A MELHOR HISTÓRIA DO PATO DONALD DOS ÚLTIMOS 77 ANOS!

Nº2398

Disney

www.disney.com.br

# PATO DONALD

Abril

A GIBITECA

www.abriljovem.com.br

## EM ALGUM LUGAR DO PASSADO

R$ 2,95

ISSN 01042092 02398 7701042090005

ALMIR

A MELHOR HISTÓRIA DO PATO DONALD DOS ÚLTIMOS 77 ANOS!

Nº2398

Disney

www.disney.com.br

# PATO DONALD

Abril

www.abriljovem.com.br

## EM ALGUM LUGAR DO PASSADO

R$ 2,95

ISSN 01042092

9 770104 209005 02398

Disney

# Phineas e Ferb

## A DUPLA MAIS EXTRAORDINÁRIA AGORA EM PRODUTOS RADICAIS!

Bonecos de Ação

Salgadinhos

Pirulitos

Video Games

Cadernos

Mochilas, Lancheiras e Estojos

Vestuário

Assista a série Phineas e Ferb no Disney e Disney XD

© Disney

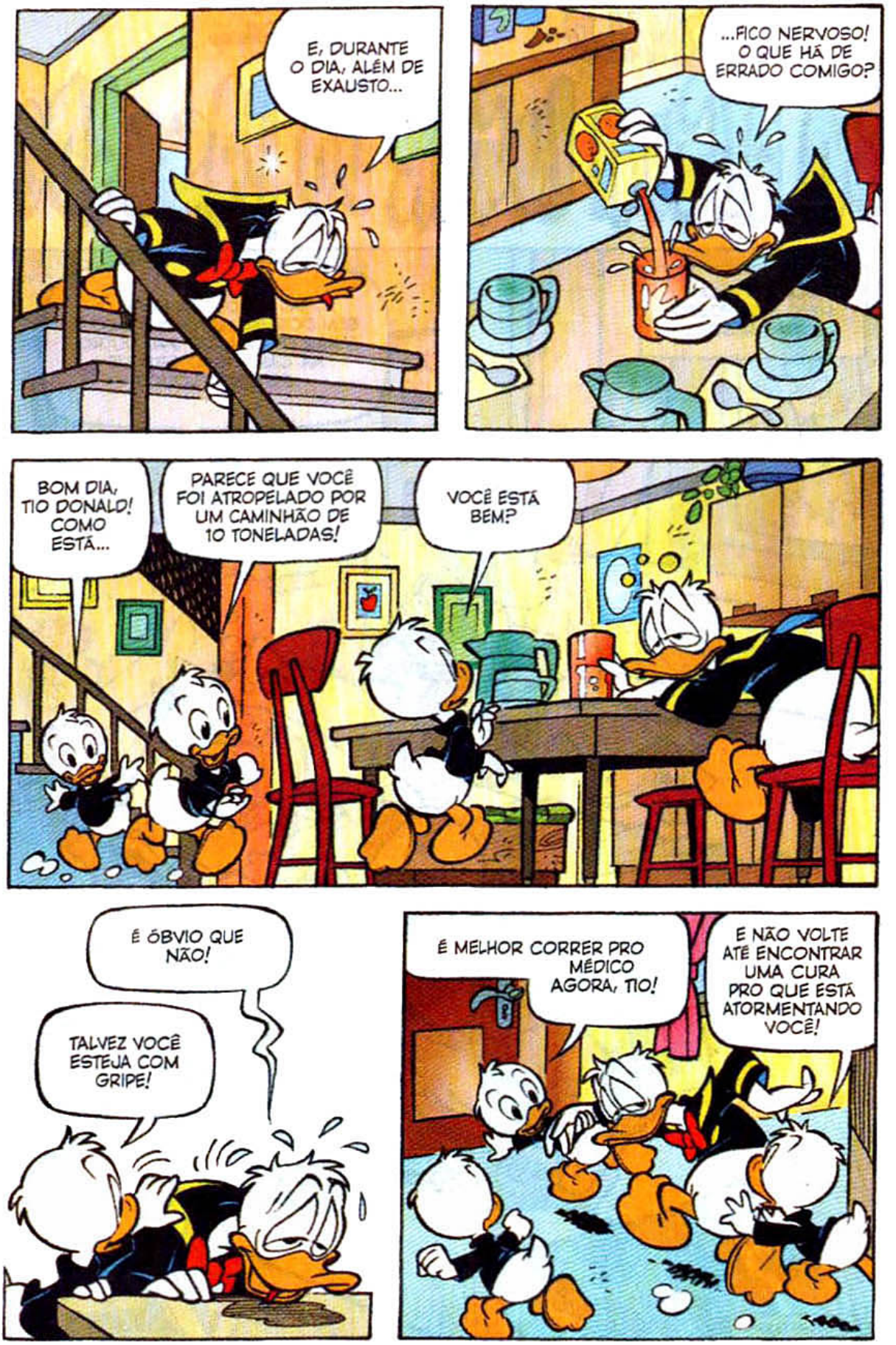
DONALD

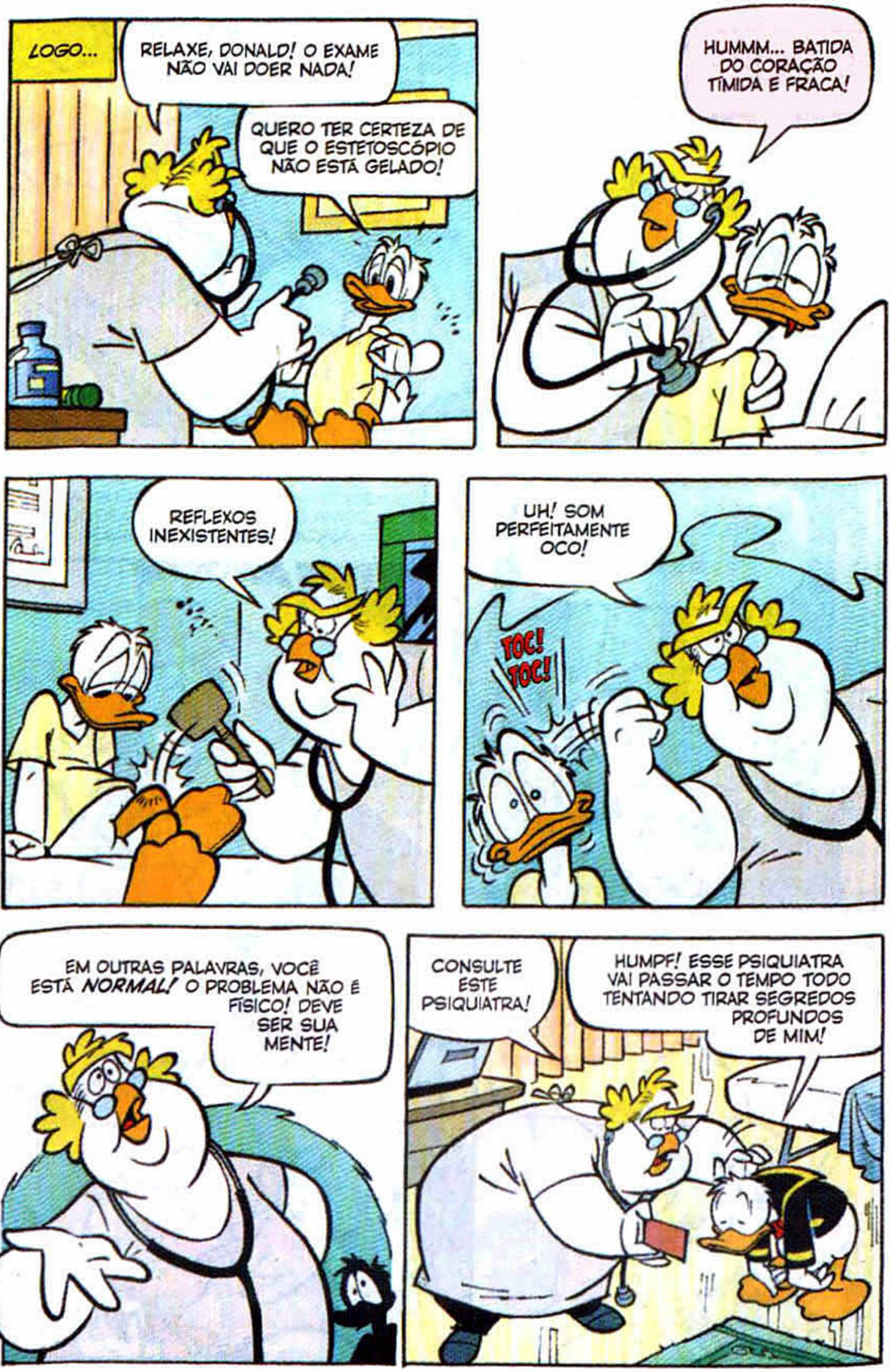
Walt Disney

# EM ALGUM LUGAR DO PASSADO

DONALD ANDA MEIO INDISPOSTO ULTIMAMENTE...
AI, AI! OUTRA NOITE SEM DORMIR! TUDO QUE FAÇO É VIRAR DE UM LADO PRO OUTRO NA CAMA! ISSO ESTÁ ME DEIXANDO LOUCO!
D2008-373-PD2398/1

Roteiro: CAROL & PAT MCGREAL • Desenhos: MASSIMO FECCHI • Tradução e Letras: LUA AZUL


E, DURANTE O DIA, ALÉM DE EXAUSTO...
...FICO NERVOSO! O QUE HÁ DE ERRADO COMIGO?
BOM DIA, TIO DONALD! COMO ESTÁ...
PARECE QUE VOCÊ FOI ATROPELADO POR UM CAMINHÃO DE 10 TONELADAS!
VOCÊ ESTÁ BEM?
É ÓBVIO QUE NÃO!
TALVEZ VOCÊ ESTEJA COM GRIPE!
É MELHOR CORRER PRO MÉDICO AGORA, TIO!
E NÃO VOLTE ATÉ ENCONTRAR UMA CURA PRO QUE ESTÁ ATORMENTANDO VOCÊ!


LOGO...
RELAXE, DONALD! O EXAME NÃO VAI DOER NADA!
QUERO TER CERTEZA DE QUE O ESTETOSCÓPIO NÃO ESTÁ GELADO!
HUMMM... BATIDA DO CORAÇÃO TÍMIDA E FRACA!
REFLEXOS INEXISTENTES!
UH! SOM PERFEITAMENTE OCO!
TOC! TOC!
EM OUTRAS PALAVRAS, VOCÊ ESTÁ *NORMAL!* O PROBLEMA NÃO É FÍSICO! DEVE SER SUA MENTE!
CONSULTE ESTE PSIQUIATRA!
HUMPF! ESSE PSIQUIATRA VAI PASSAR O TEMPO TODO TENTANDO TIRAR SEGREDOS PROFUNDOS DE MIM!

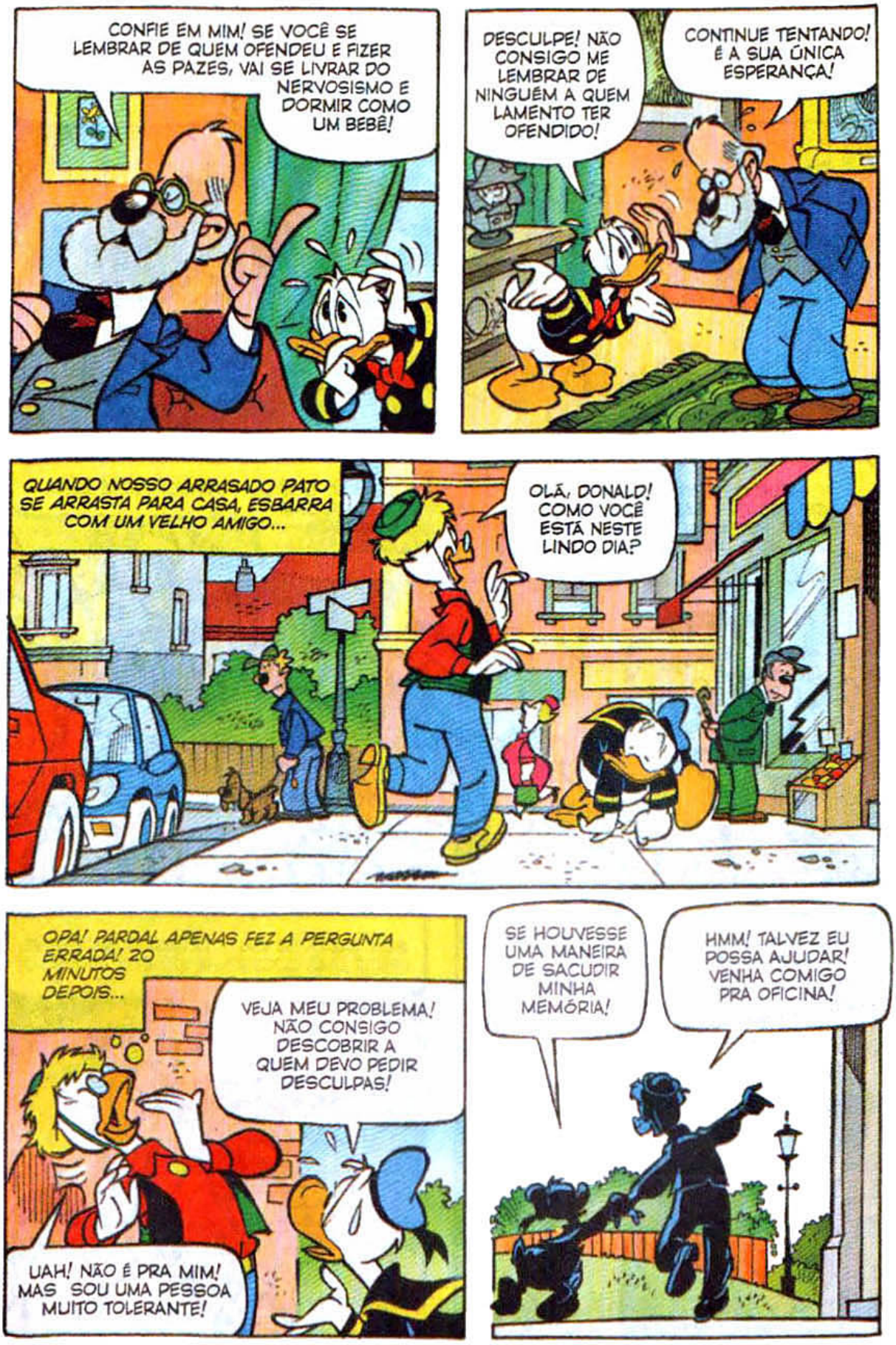
NO CONSULTÓRIO DO DR. FROID...
CERTO, SR. DONALD! CONTE-ME SOBRE SEUS PROBLEMAS!

OH, SIM! TENHO DIAS AGITADOS, NOITES SEM DORMIR... UM MEDO TERRÍVEL E PERSISTENTE!

CERTO! VOCÊ ESTÁ UMA BAGUNÇA! NA MINHA OPINIÃO, VOCÊ TEM NEGÓCIOS *INACABADOS* PRA RESOLVER!
INACABADOS?

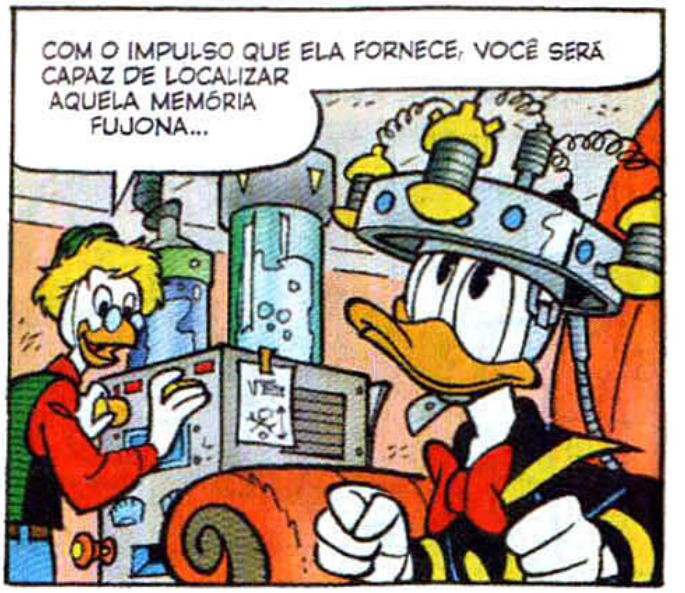
SEM DÚVIDA! ALGUM ARREPENDIMENTO SUBCONSCIENTE ESTÁ FAZENDO COM QUE VOCÊ FIQUE NERVOSO E NÃO CONSIGA DESCANSAR!

QUERO QUE VOCÊ SE RECORDE! QUEM VOCÊ MAGOOU?
BESTEIRA! EU NÃO IRIA PERDER MEU SONO POR CAUSA DE UMA COISA DESSAS!


CONFIE EM MIM! SE VOCÊ SE LEMBRAR DE QUEM OFENDEU E FIZER AS PAZES, VAI SE LIVRAR DO NERVOSISMO E DORMIR COMO UM BEBÊ!
DESCULPE! NÃO CONSIGO ME LEMBRAR DE NINGUÉM A QUEM LAMENTO TER OFENDIDO!
CONTINUE TENTANDO! É A SUA ÚNICA ESPERANÇA!
QUANDO NOSSO ARRASADO PATO SE ARRASTA PARA CASA, ESBARRA COM UM VELHO AMIGO...
OLÁ, DONALD! COMO VOCÊ ESTÁ NESTE LINDO DIA?
OPA! PARDAL APENAS FEZ A PERGUNTA ERRADA! 20 MINUTOS DEPOIS...
VEJA MEU PROBLEMA! NÃO CONSIGO DESCOBRIR A QUEM DEVO PEDIR DESCULPAS!
UAH! NÃO É PRA MIM! MAS SOU UMA PESSOA MUITO TOLERANTE!
SE HOUVESSE UMA MANEIRA DE SACUDIR MINHA MEMÓRIA!
HMM! TALVEZ EU POSSA AJUDAR! VENHA COMIGO PRA OFICINA!

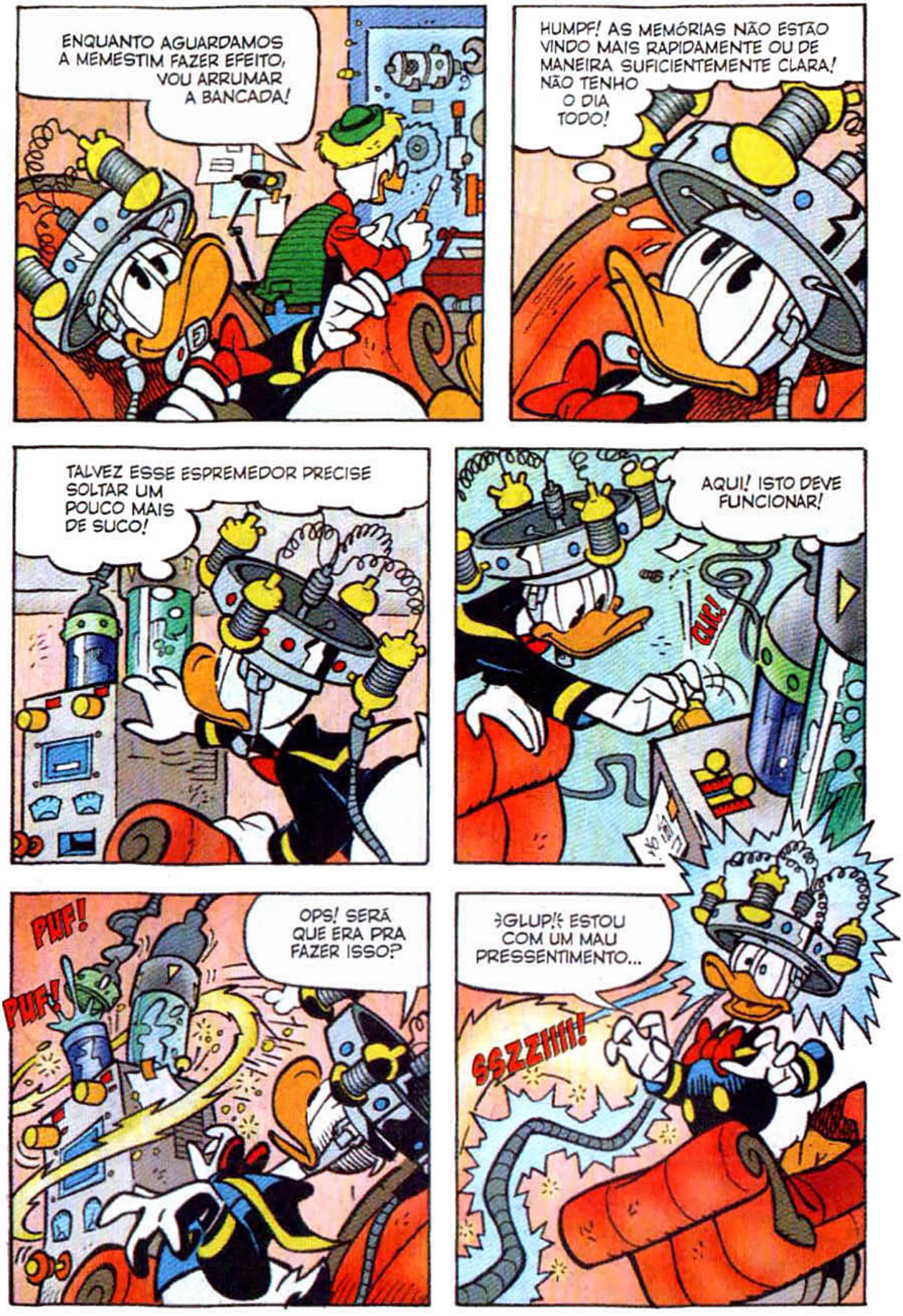
E, ANTES QUE POSSA DIZER "MEMÓRIA"...
ESPERA AÍ, PARDAL! O QUE É ESTE APARELHO E POR QUE VOCÊ ESTÁ ME CONECTANDO A ELE?
É MINHA MAIS RECENTE INVENÇÃO! EU CHAMEI DE MEMESTIM 3000!

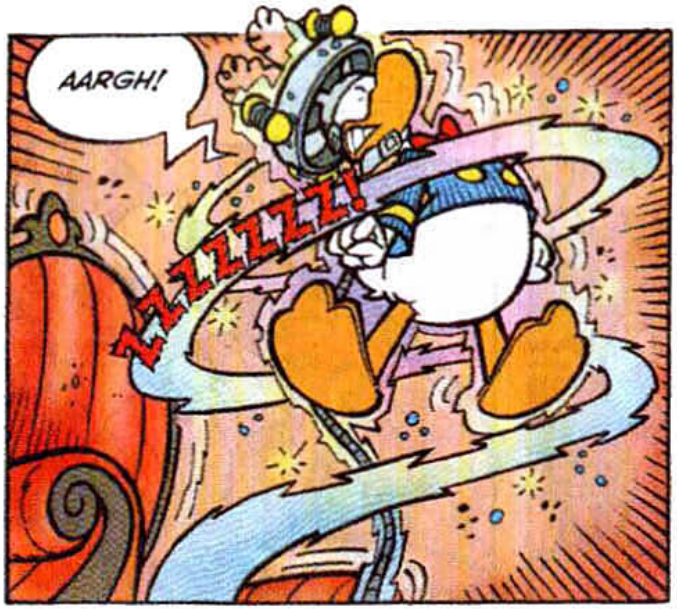
SEUS CIRCUITOS DIGITAIS SOFISTICADOS SÃO PROJETADOS PRA ESTIMULAR A ATIVIDADE NA PARTE DO CÉREBRO ONDE FICAM AS MEMÓRIAS!


COM O IMPULSO QUE ELA FORNECE, VOCÊ SERÁ CAPAZ DE LOCALIZAR AQUELA MEMÓRIA FUJONA...

É A MEMÓRIA DE QUEM UMA VEZ VOCÊ INJUSTIÇOU E COM QUEM VOCÊ DEVE FAZER AS AS PAZES AGORA!

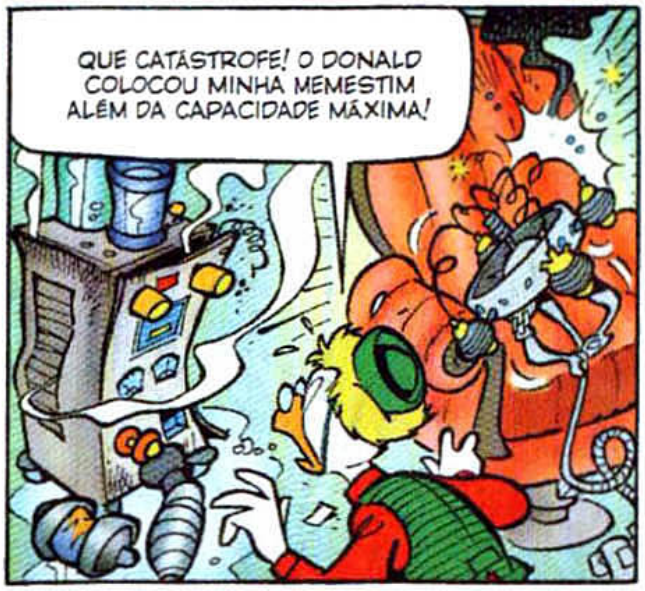
BEM, BASTA SENTAR E RELAXAR! VOCÊ DEVE SENTIR UMA COCEIRINHA NO SEU CEREBELO!
PARECE GOSTOSO!


ENQUANTO AGUARDAMOS A MEMESTIM FAZER EFEITO, VOU ARRUMAR A BANCADA!
HUMPF! AS MEMÓRIAS NÃO ESTÃO VINDO MAIS RAPIDAMENTE OU DE MANEIRA SUFICIENTEMENTE CLARA! NÃO TENHO O DIA TODO!
TALVEZ ESSE ESPREMEDOR PRECISE SOLTAR UM POUCO MAIS DE SUCO!
AQUI! ISTO DEVE FUNCIONAR!
CLIC!
PUF! PUF!
OPS! SERÁ QUE ERA PRA FAZER ISSO?
¿GLUP!? ESTOU COM UM MAU PRESSENTIMENTO...
SSZZHHH!


AARGH!
ZZZZZZZ!

DONALD! VOCÊ DEVERIA ESTAR RELAXANDO! DE ONDE SURGIU ESSA CONFUSÃO...

OH, MAMÃE! O QUE ESTÁ ACONTECENDO COMIGO?
GRANDES BOBINAS DE TESLA! VOCÊ ESTÁ DESAPARECENDO NO AR!


QUE CATÁSTROFE! O DONALD COLOCOU MINHA MEMESTIM ALÉM DA CAPACIDADE MÁXIMA!

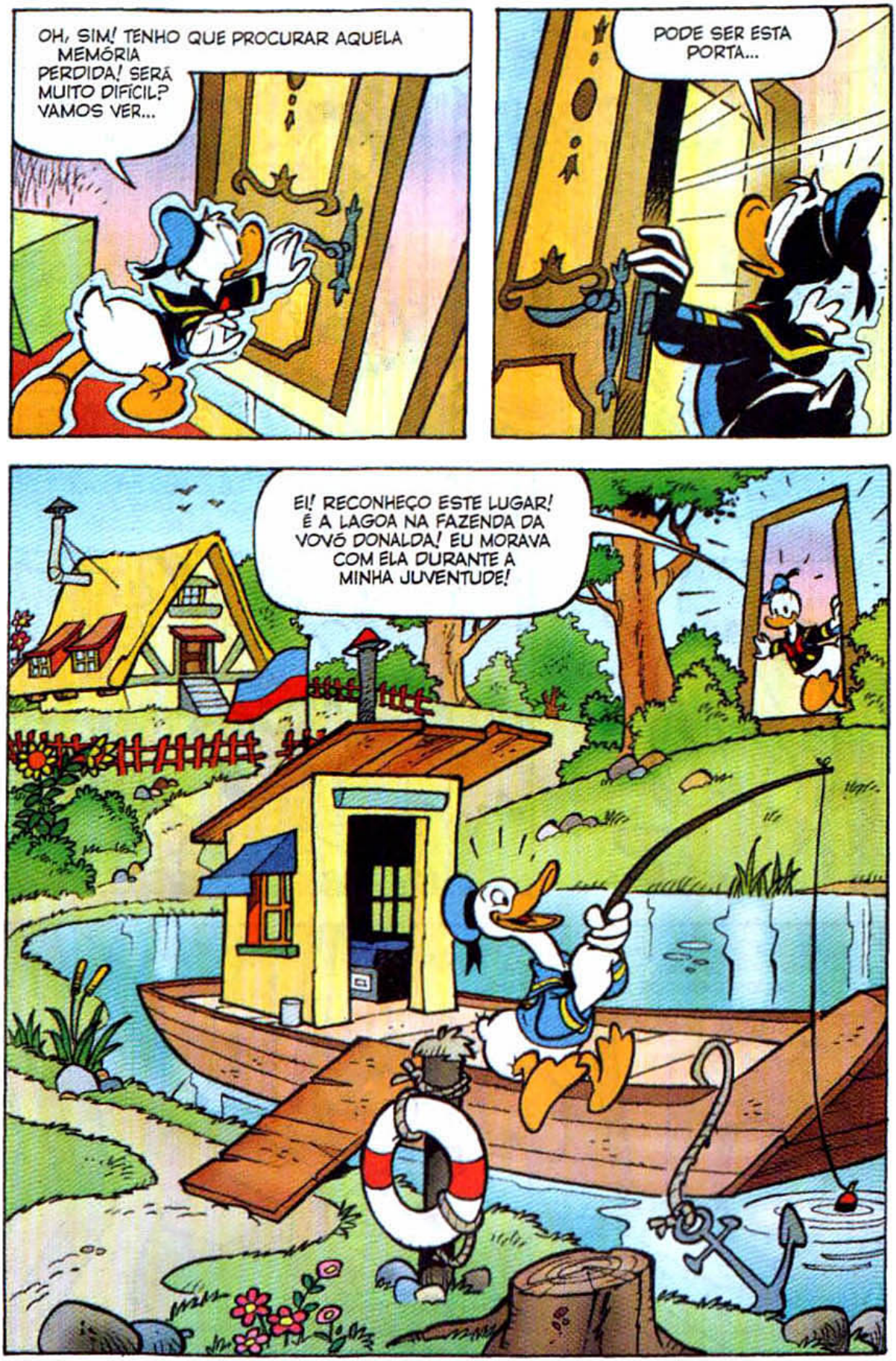
MEUS CÁLCULOS ESTÃO EM ORDEM, MAS PRECISO COMPREENDER AS CONSEQUÊNCIAS DESSE FENÔMENO!

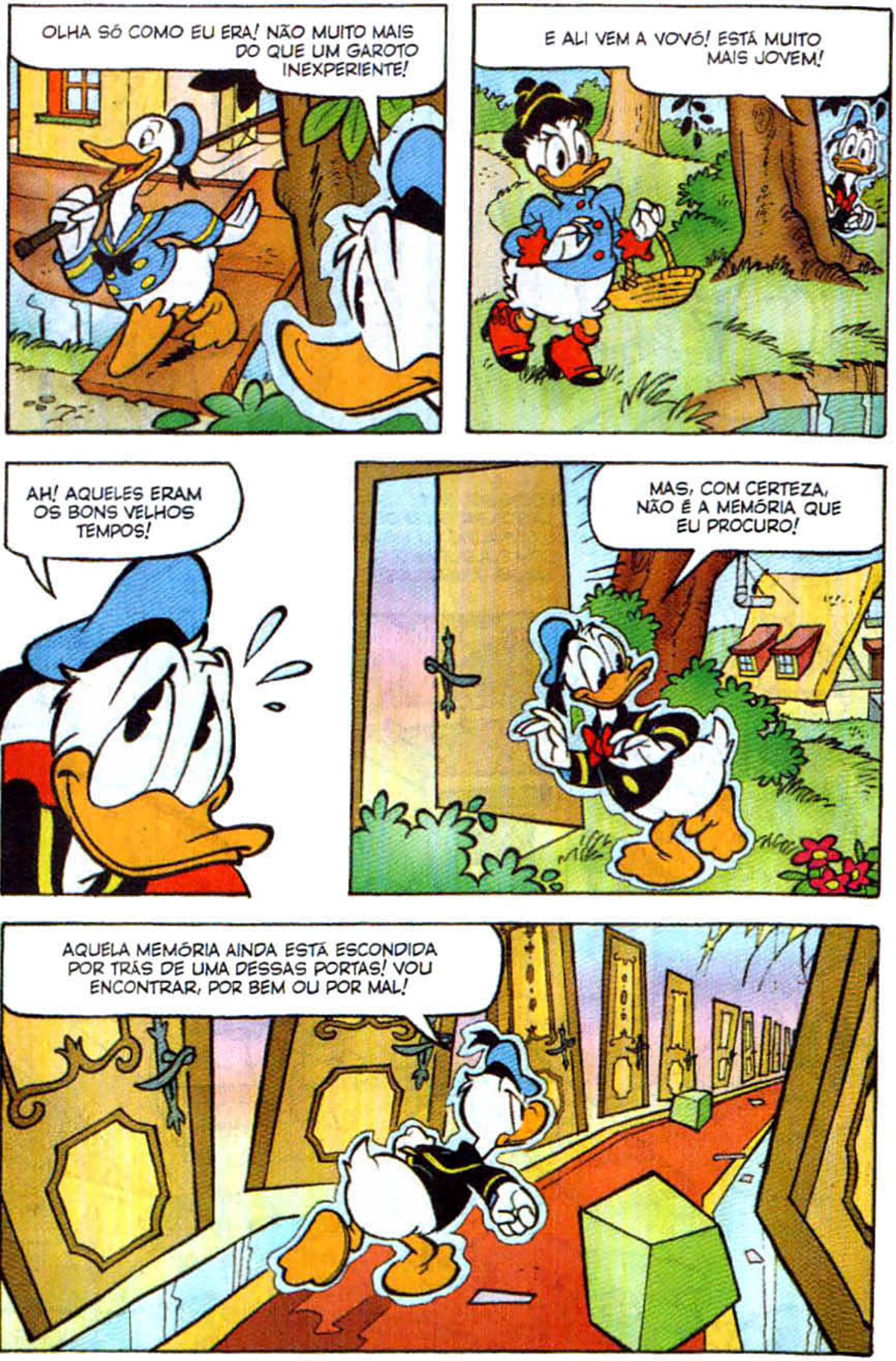
É CLARO! A FORÇA AMPLIFICADA VINDA DO DISPOSITIVO CONVERTEU CADA CÉLULA DO CORPO DO POBRE DONALD EM *ENERGIA PURA!*

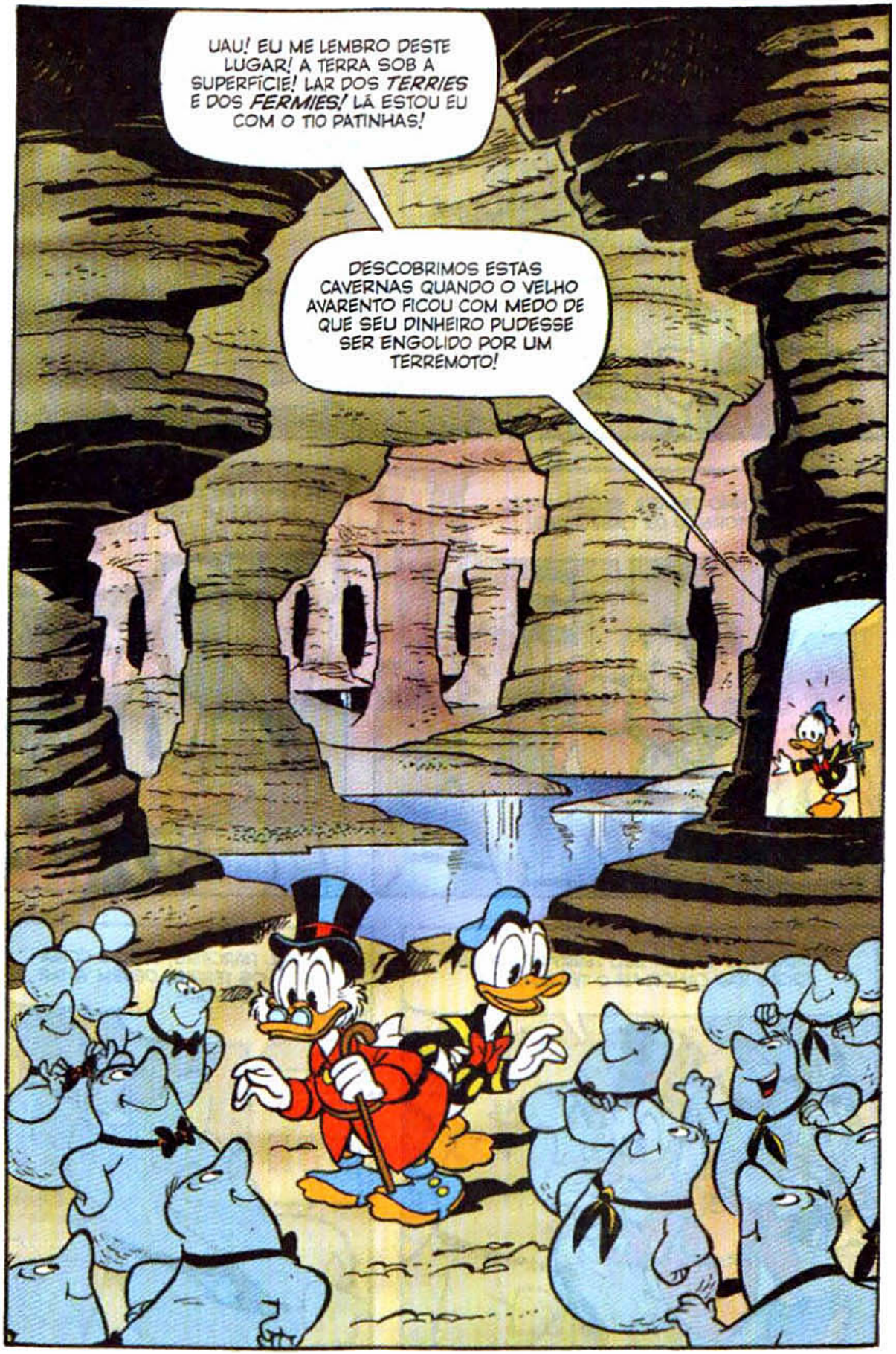
SUA CONSCIÊNCIA AGORA RESIDE NUMA *MALHA INVISÍVEL TRANSDIMENSIONAL TEMPORAL* DAS LEMBRANÇAS DE SUA VIDA!

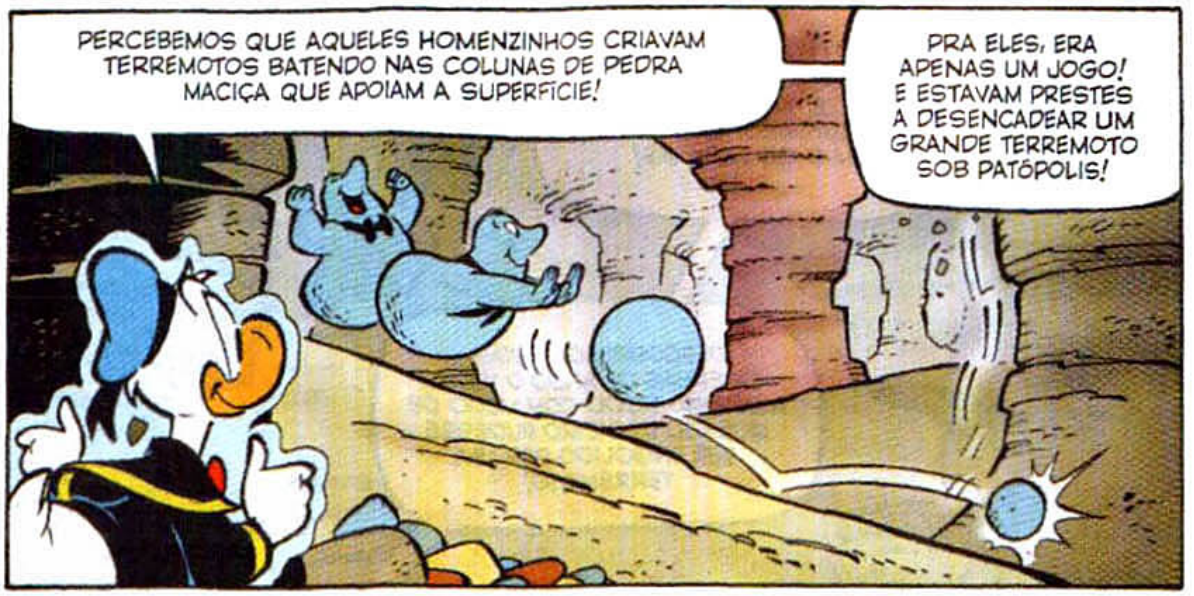
MAS ESTES VALORES LEVAM A UMA TERRÍVEL CONCLUSÃO! A MALHA DE MEMÓRIAS SÓ PERMANECERÁ ESTÁVEL POR UM PERÍODO *MUITO CURTO!*

DONALD SE ENCONTRA NUMA SALA SURREAL, DIANTE DE UM NÚMERO INFINITO DE PORTAS! ATRÁS DE CADA PORTA, ESTÁ UMA LEMBRANÇA DIFERENTE DE SEU PASSADO...
HÃ... NÃO CONSIGO LEMBRAR O QUE ACABOU DE ACONTECER...


OH, SIM! TENHO QUE PROCURAR AQUELA MEMÓRIA PERDIDA! SERÁ MUITO DIFÍCIL? VAMOS VER...
PODE SER ESTA PORTA...
EI! RECONHEÇO ESTE LUGAR! É A LAGOA NA FAZENDA DA VOVÓ DONALDA! EU MORAVA COM ELA DURANTE A MINHA JUVENTUDE!


OLHA SÓ COMO EU ERA! NÃO MUITO MAIS DO QUE UM GAROTO INEXPERIENTE!
E ALI VEM A VOVÓ! ESTÁ MUITO MAIS JOVEM!
AH! AQUELES ERAM OS BONS VELHOS TEMPOS!
MAS, COM CERTEZA, NÃO É A MEMÓRIA QUE EU PROCURO!
AQUELA MEMÓRIA AINDA ESTÁ ESCONDIDA POR TRÁS DE UMA DESSAS PORTAS! VOU ENCONTRAR, POR BEM OU POR MAL!


UAU! EU ME LEMBRO DESTE LUGAR! A TERRA SOB A SUPERFÍCIE! LAR DOS *TERRIES* E DOS *FERMIES!* LÁ ESTOU EU COM O TIO PATINHAS!
DESCOBRIMOS ESTAS CAVERNAS QUANDO O VELHO AVARENTO FICOU COM MEDO DE QUE SEU DINHEIRO PUDESSE SER ENGOLIDO POR UM TERREMOTO!

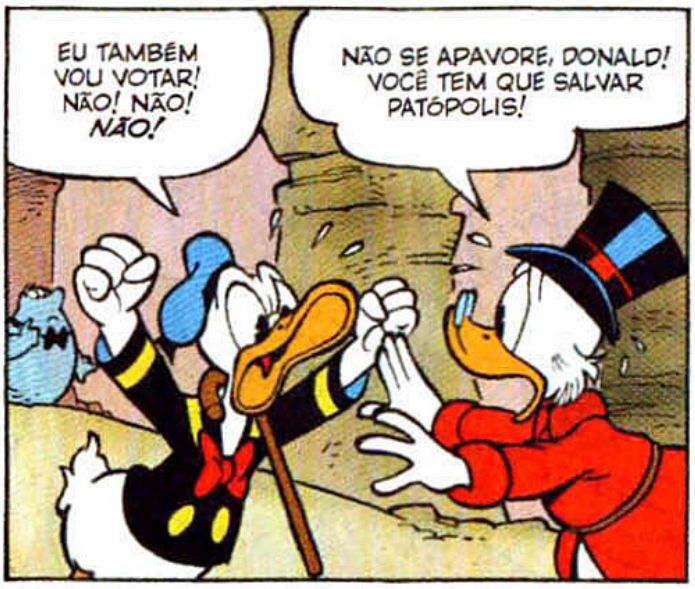

PERCEBEMOS QUE AQUELES HOMENZINHOS CRIAVAM TERREMOTOS BATENDO NAS COLUNAS DE PEDRA MACIÇA QUE APOIAM A SUPERFÍCIE!
PRA ELES, ERA APENAS UM JOGO! E ESTAVAM PRESTES A DESENCADEAR UM GRANDE TERREMOTO SOB PATÓPOLIS!

MEU SOBRINHO DESAFIA SEU CAMPEÃO PRA UM TORNEIO DE CABEÇADAS!
EU?

HUMPF! TÍPICO DO TIO PATINHAS! SEMPRE ME VOLUNTARIANDO PRA FAZER O TRABALHO SUJO!

SE O DONALD JOGAR SEU TERRY PRA TRÁS, VOCÊS VÃO CANCELAR O TERREMOTO!

DEVAGAR, PARCEIRO! ISSO É COISA GRANDE! OS TERRIES DEVEM VOTAR A QUESTÃO!

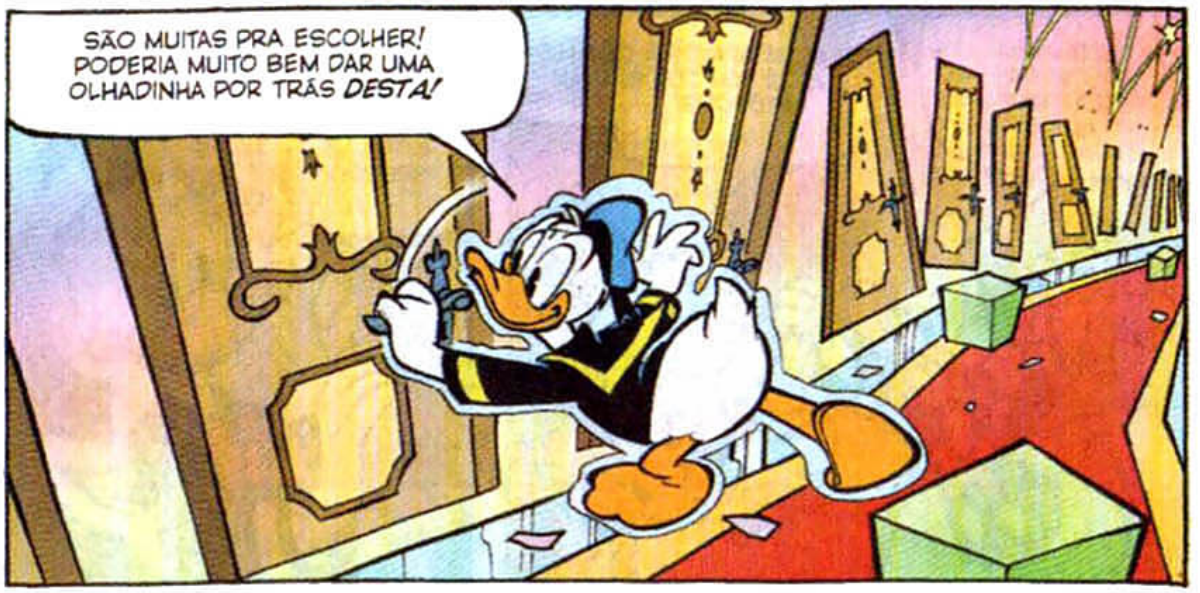

EU TAMBÉM VOU VOTAR! NÃO! NÃO! NÃO!
NÃO SE APAVORE, DONALD! VOCÊ TEM QUE SALVAR PATÓPOLIS!

É ESTA A LEMBRANÇA QUE PROCURO? FUI TÃO COVARDE, QUE O TIO PATINHAS NUNCA ME PERDOOU?

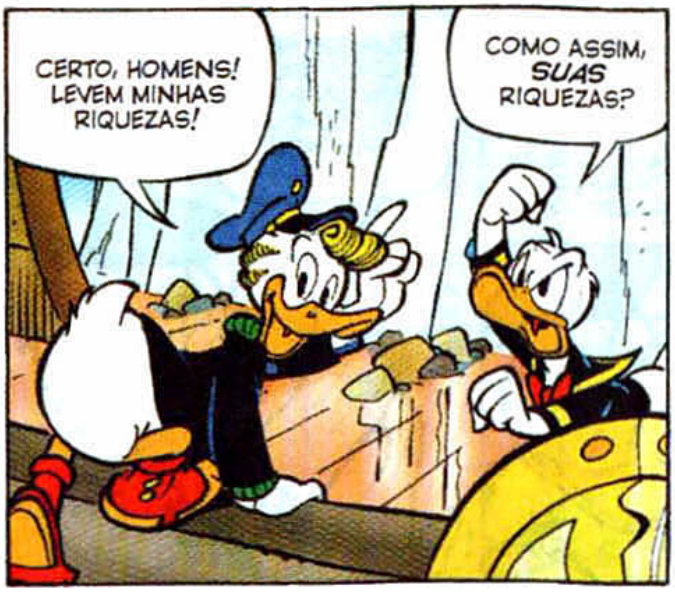
BEM, VOU FAZER ISSO PRA SALVAR MINHA CASA!

NÃO! ACHO QUE ME SAÍ BEM PRA OCASIÃO! NÃO DEVO AO TIO PATINHAS UM PEDIDO DE DESCULPAS!

ACHO QUE TENHO QUE OLHAR ATRÁS DE MAIS UMA DAQUELAS VELHAS PORTAS!
SOCORRO!
TUNC!


SÃO MUITAS PRA ESCOLHER! PODERIA MUITO BEM DAR UMA OLHADINHA POR TRÁS *DESTA!*

COMO EU PODERIA ESQUECER ESSA AVENTURA? OS MENINOS E EU TROPEÇAMOS EM UM ANTIGO NAVIO *VIKING* CONGELADO!
E ELE ESTAVA CARREGADO COM OURO! E SE O GASTÃO DESCOBRISSE O NAVIO ANTES DE NÓS?

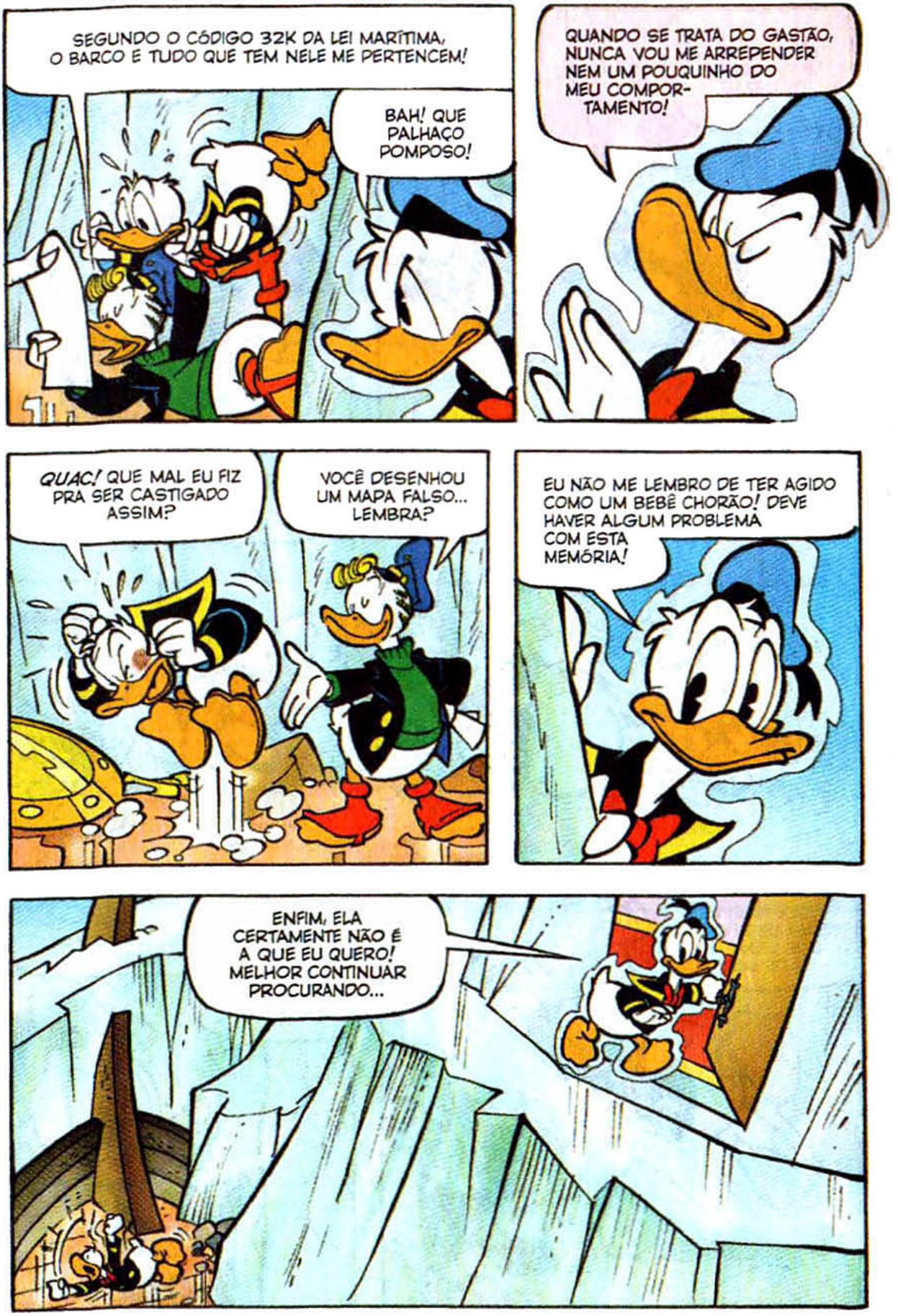

CERTO, HOMENS! LEVEM MINHAS RIQUEZAS!
COMO ASSIM, SUAS RIQUEZAS?

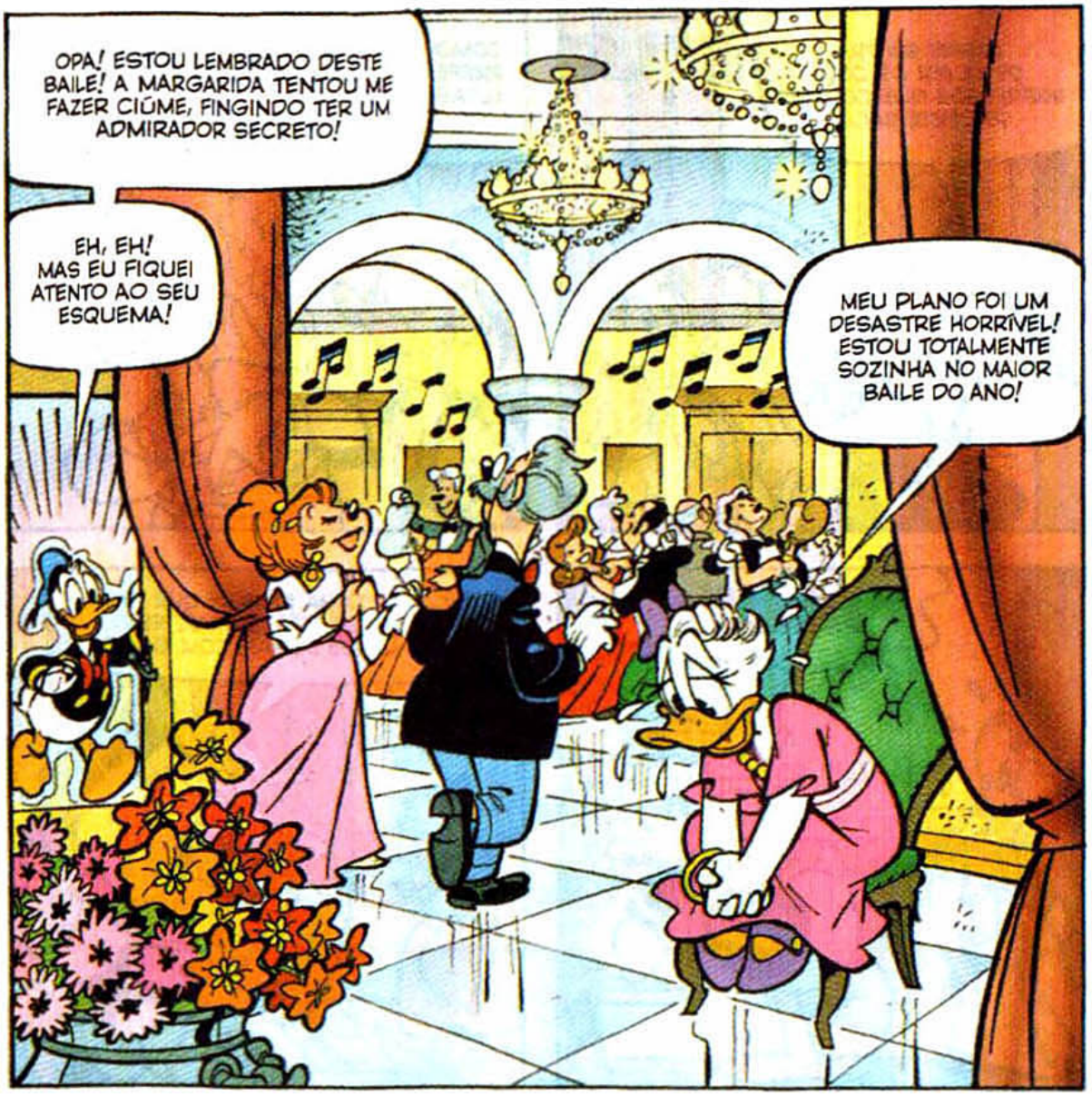
OS MENINOS E EU ACHAMOS ESTE BARCO!

TERIA SIDO MUITA SORTE! MAS EU VI ANTES E TENHO OS DOCUMENTOS...
NÃO INTERESSA SE VOCÊ TEM UM CONTRATO!

VOCÊ NÃO VAI TOMAR ESSE OURO DOS MENINOS E DE MIM!

NOSSA! SERÁ QUE FERI OS SENTIMENTOS DO GASTÃO QUANDO ME RECUSEI A RECONHECER A RAZÃO E O BOM SENSO?


SEGUNDO O CÓDIGO 32K DA LEI MARÍTIMA, O BARCO E TUDO QUE TEM NELE ME PERTENCEM!
BAH! QUE PALHAÇO POMPOSO!
QUANDO SE TRATA DO GASTÃO, NUNCA VOU ME ARREPENDER NEM UM POUQUINHO DO MEU COMPORTAMENTO!
QUAC! QUE MAL EU FIZ PRA SER CASTIGADO ASSIM?
VOCÊ DESENHOU UM MAPA FALSO... LEMBRA?
EU NÃO ME LEMBRO DE TER AGIDO COMO UM BEBÊ CHORÃO! DEVE HAVER ALGUM PROBLEMA COM ESTA MEMÓRIA!
ENFIM, ELA CERTAMENTE NÃO É A QUE EU QUERO! MELHOR CONTINUAR PROCURANDO...

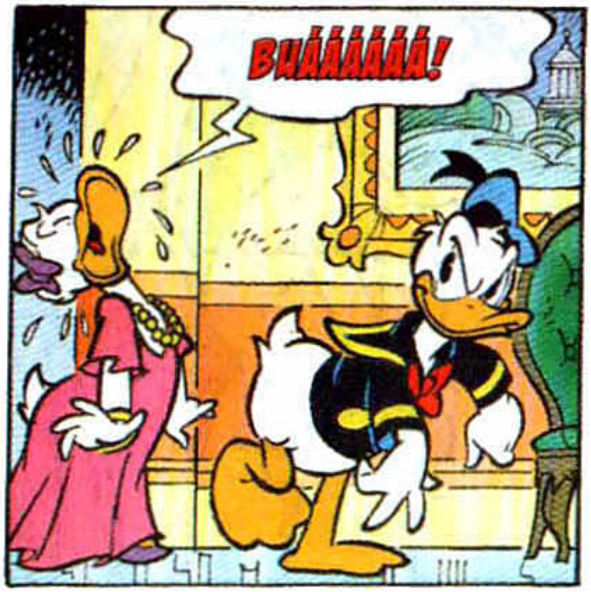

OPA! ESTOU LEMBRADO DESTE BAILE! A MARGARIDA TENTOU ME FAZER CIÚME, FINGINDO TER UM ADMIRADOR SECRETO!
EH, EH! MAS EU FIQUEI ATENTO AO SEU ESQUEMA!
MEU PLANO FOI UM DESASTRE HORRÍVEL! ESTOU TOTALMENTE SOZINHA NO MAIOR BAILE DO ANO!

AQUI VENHO EU PRA ENSINAR UMA LIÇÃO A ELA!

OLÁ, QUERIDA!
DONALD! EU SABIA! VOCÊ NÃO PODERIA SUPORTAR A IDEIA DE EU ESTAR AQUI COM OUTRA PESSOA!

PASSEI SÓ PRA DEVOLVER OS DOIS INGRESSOS QUE COMPREI PRA ESTE BAILE!

COMO VOCÊ TINHA OUTRO ACOMPANHANTE, PREFERI FICAR EM CASA E ASSISTIR ÀS LUTAS NA TV!

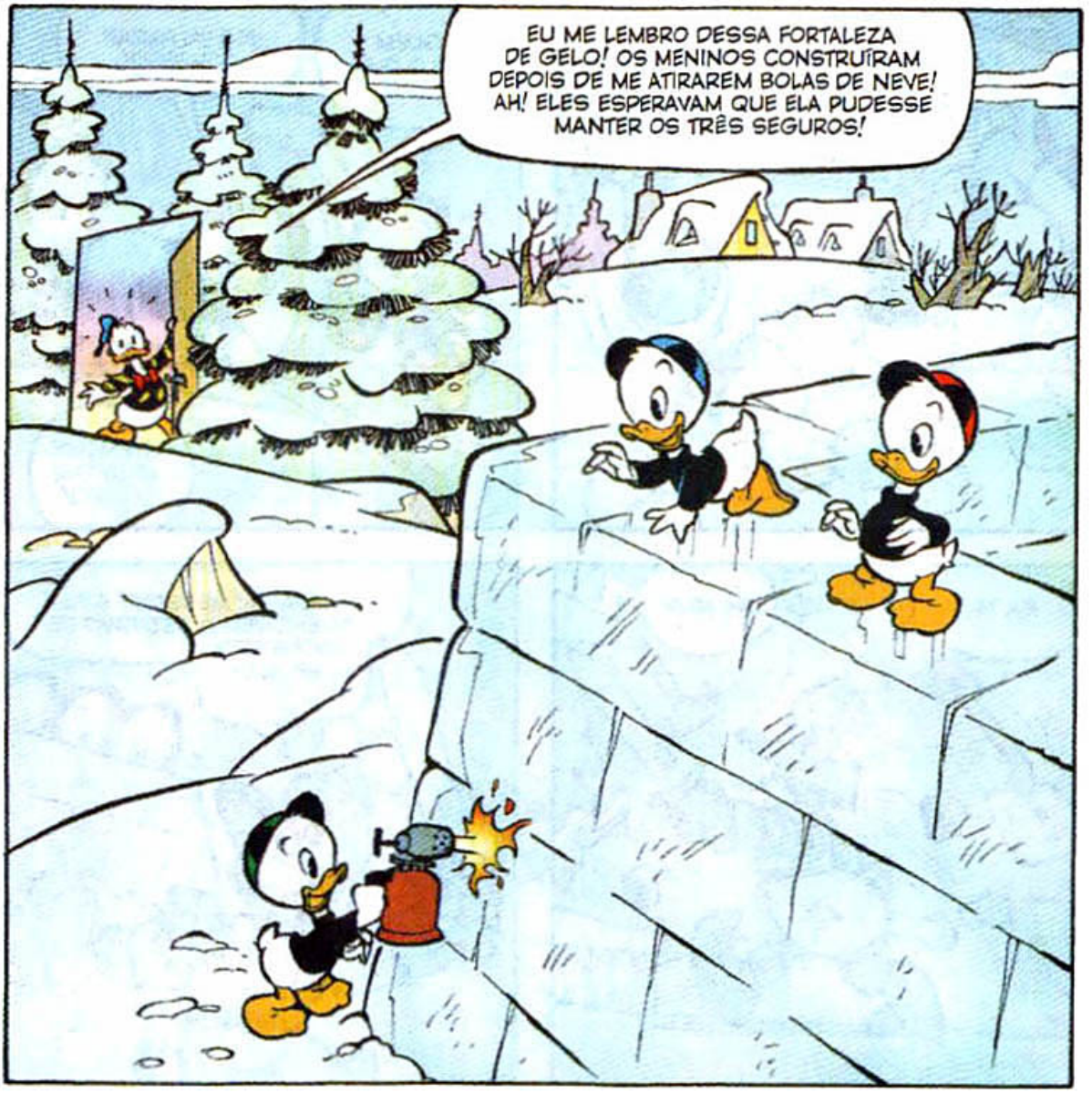

BUÁÁÁÁÁÁ!

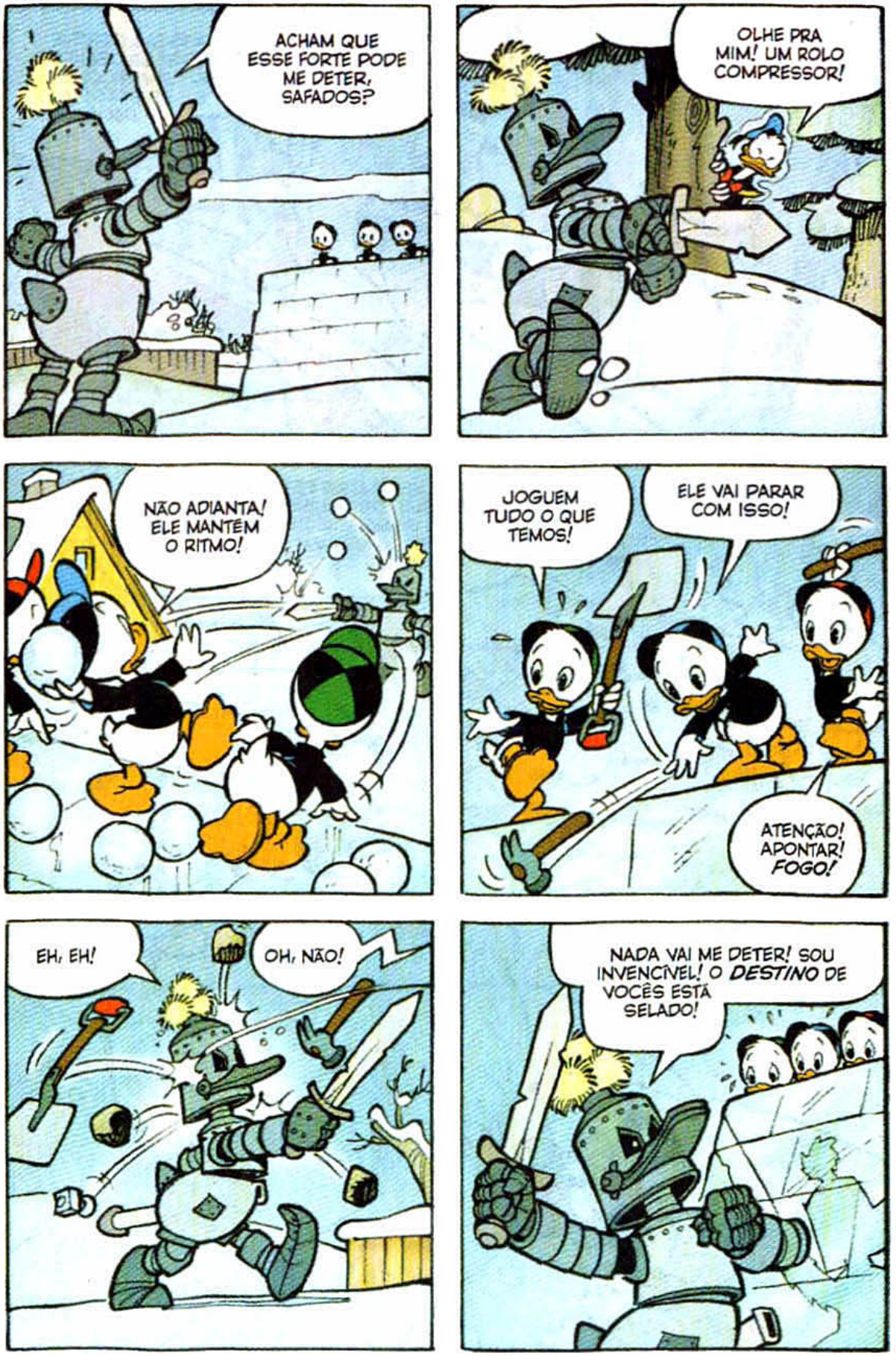
UAU! EU NÃO TINHA IDEIA DE QUE TINHA FEITO A MARGARIDA CHORAR! SERÁ QUE FUI LONGE DEMAIS COM ISSO?

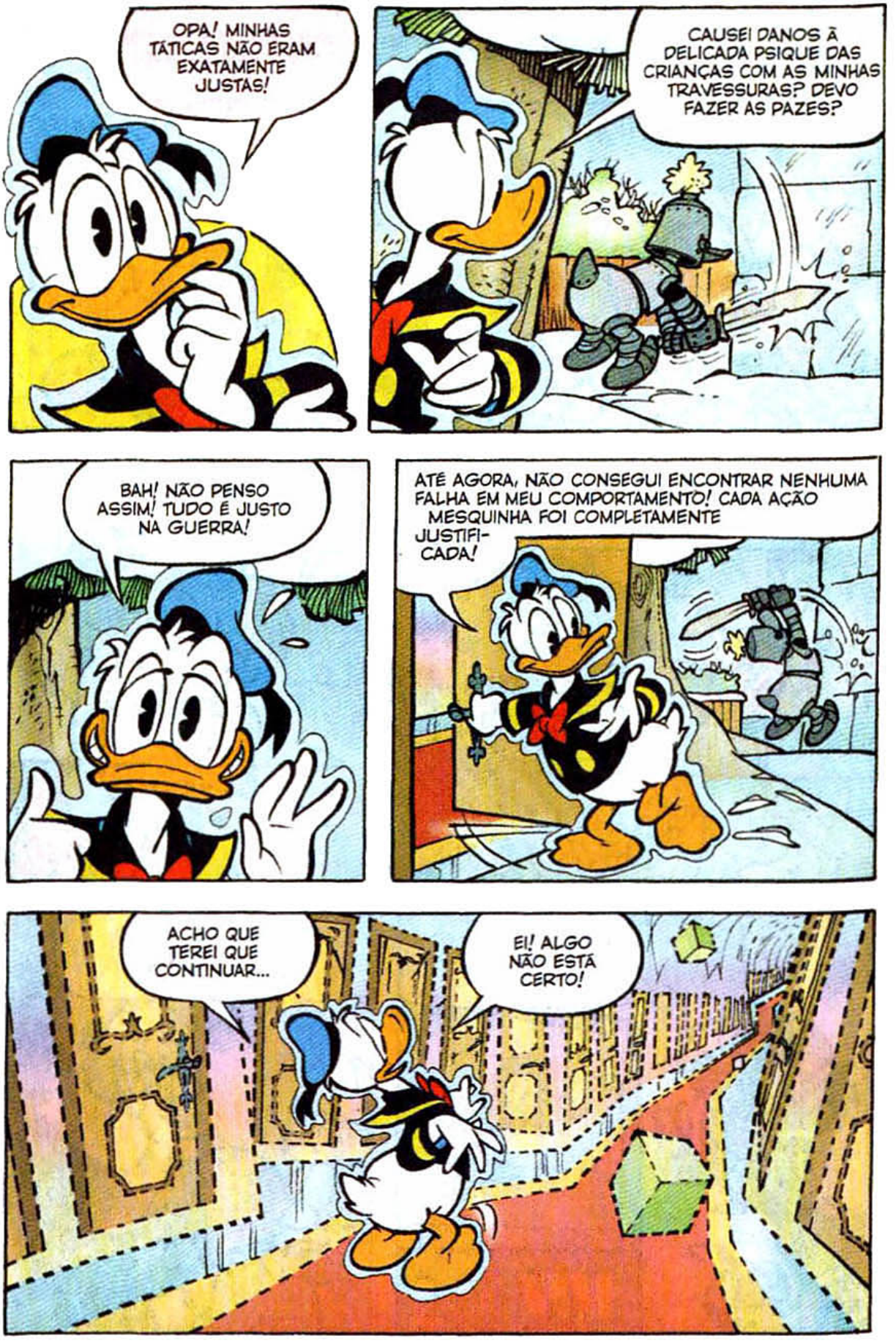
TALVEZ ESTA SEJA A MEMÓRIA PERDIDA! ACHO QUE DEVO À MARGARIDA UM SINCERO PEDIDO DE DESCULPAS!

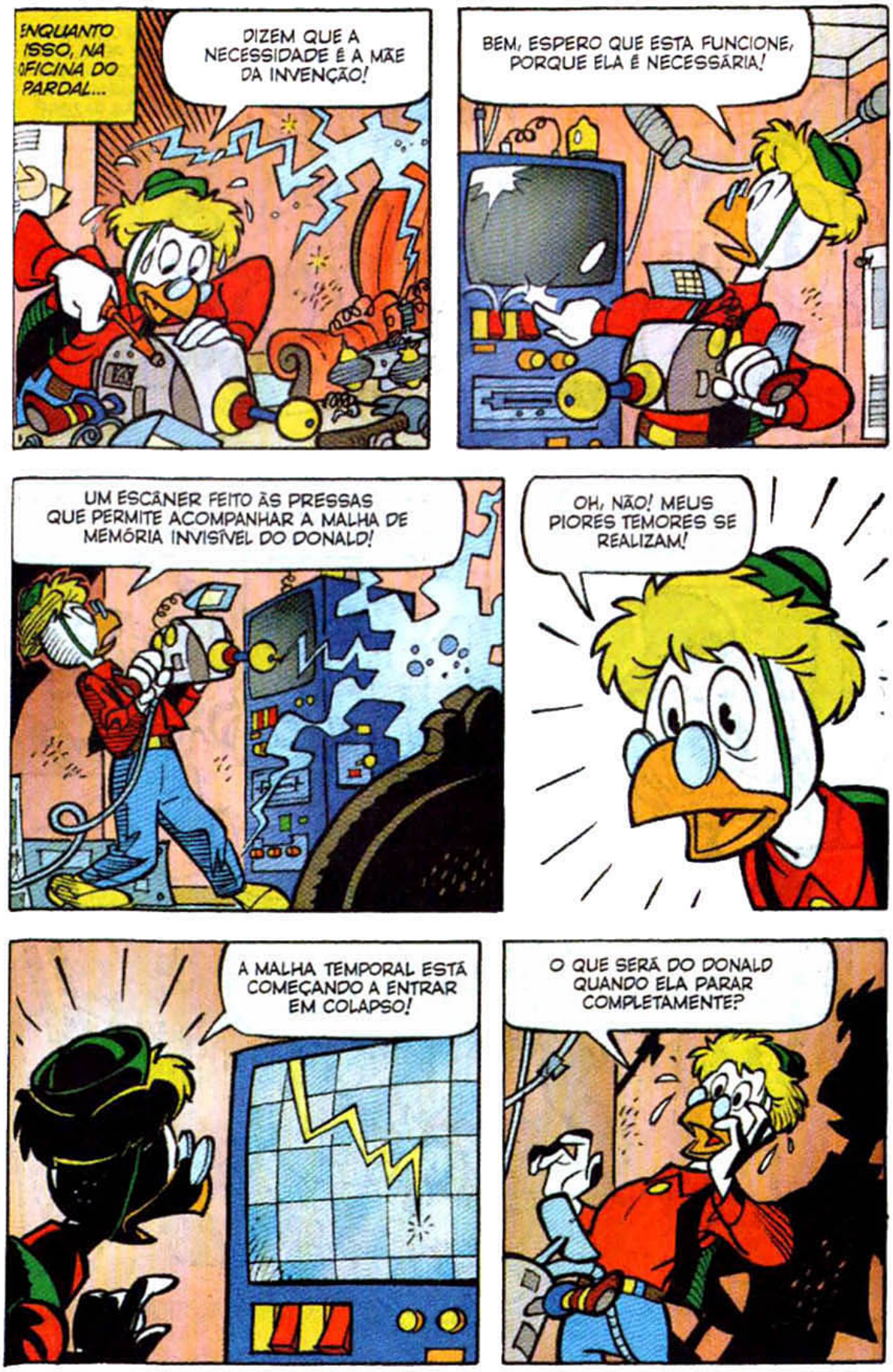
NÃO! ELA COMEÇOU! APENAS DEI O TROCO QUE ELA MERECIA!

GRUNF! DE VOLTA A ESSAS PORTAS! VOU ACELERAR AS COISAS USANDO UM MÉTODO CIENTÍFICO DE SELEÇÃO! UNI, DUNI, TÊ...


EU ME LEMBRO DESSA FORTALEZA DE GELO! OS MENINOS CONSTRUÍRAM DEPOIS DE ME ATIRAREM BOLAS DE NEVE! AH! ELES ESPERAVAM QUE ELA PUDESSE MANTER OS TRÊS SEGUROS!


ACHAM QUE ESSE FORTE PODE ME DETER, SAFADOS?
OLHE PRA MIM! UM ROLO COMPRESSOR!
NÃO ADIANTA! ELE MANTÉM O RITMO!
JOGUEM TUDO O QUE TEMOS!
ELE VAI PARAR COM ISSO!
ATENÇÃO! APONTAR! FOGO!
EH, EH!
OH, NÃO!
NADA VAI ME DETER! SOU INVENCÍVEL! O DESTINO DE VOCÊS ESTÁ SELADO!

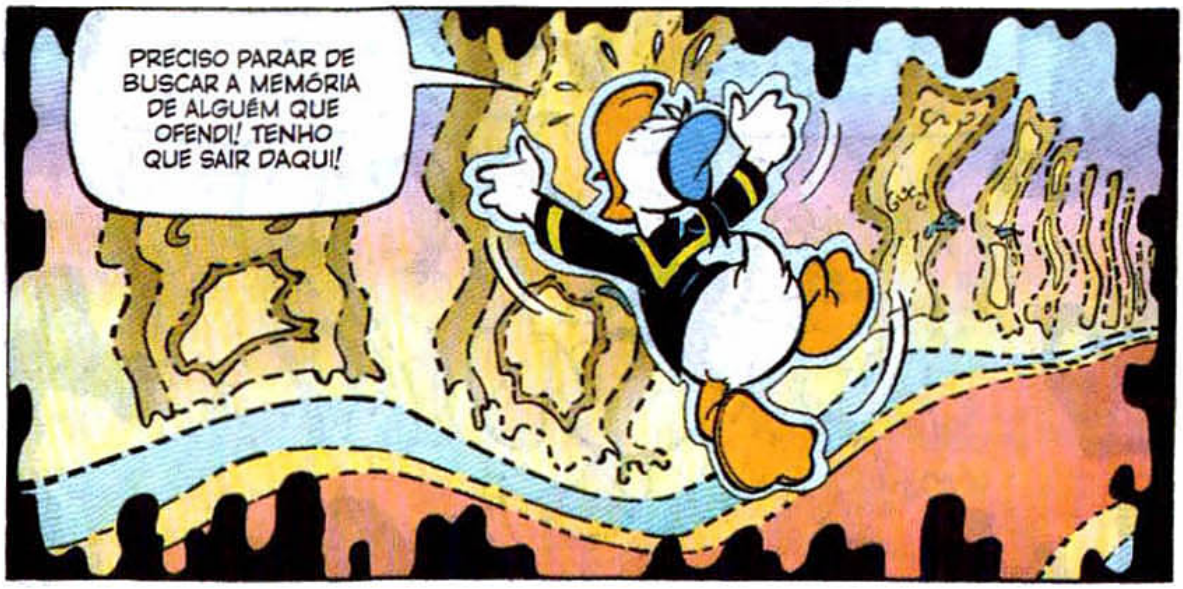

OPA! MINHAS TÁTICAS NÃO ERAM EXATAMENTE JUSTAS!
CAUSEI DANOS À DELICADA PSIQUE DAS CRIANÇAS COM AS MINHAS TRAVESSURAS? DEVO FAZER AS PAZES?
BAH! NÃO PENSO ASSIM! TUDO É JUSTO NA GUERRA!
ATÉ AGORA, NÃO CONSEGUI ENCONTRAR NENHUMA FALHA EM MEU COMPORTAMENTO! CADA AÇÃO MESQUINHA FOI COMPLETAMENTE JUSTIFICADA!
ACHO QUE TEREI QUE CONTINUAR...
EI! ALGO NÃO ESTÁ CERTO!

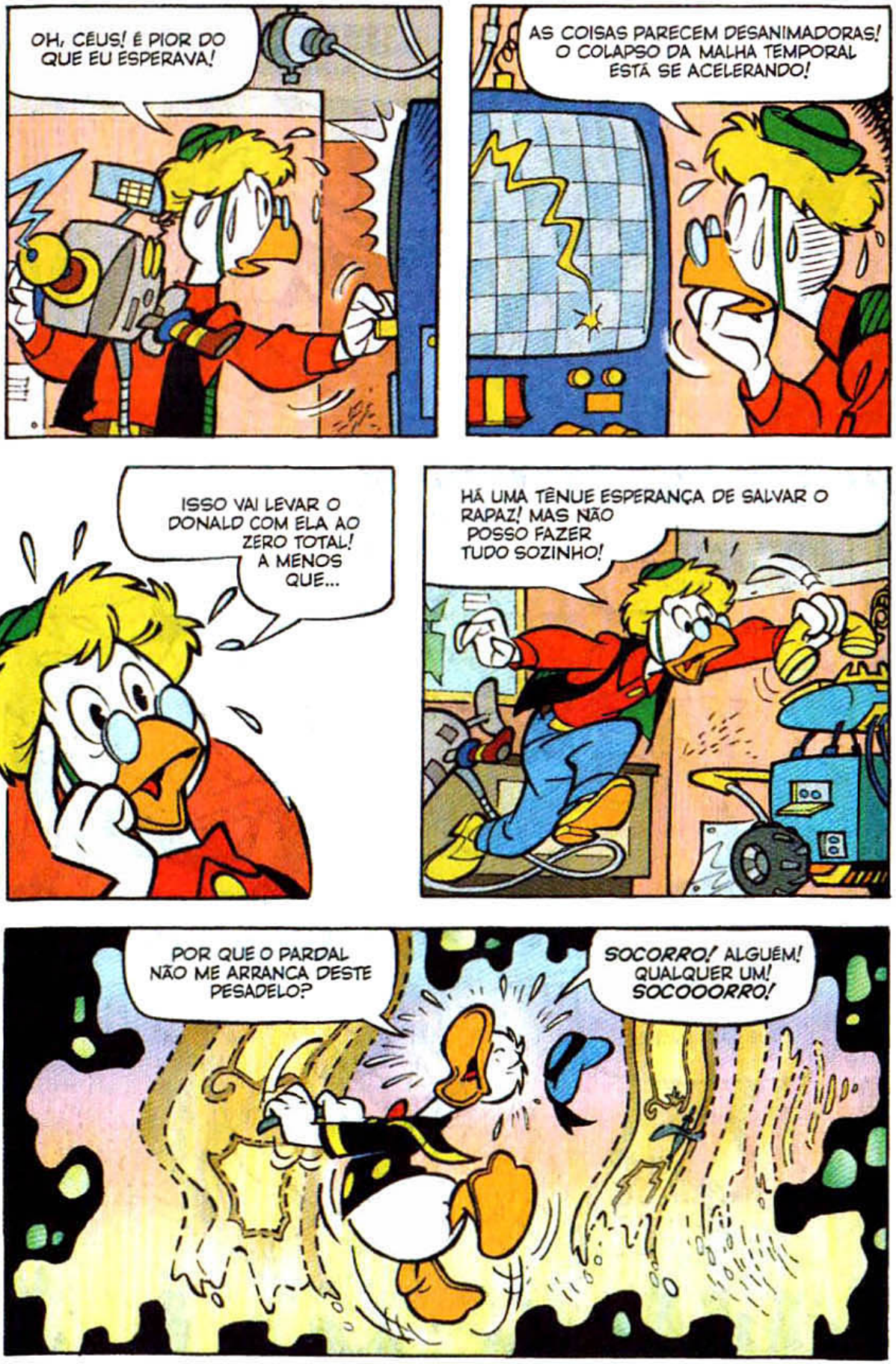

ENQUANTO ISSO, NA OFICINA DO PARDAL...
DIZEM QUE A NECESSIDADE É A MÃE DA INVENÇÃO!
BEM, ESPERO QUE ESTA FUNCIONE, PORQUE ELA É NECESSÁRIA!
UM ESCÂNER FEITO ÀS PRESSAS QUE PERMITE ACOMPANHAR A MALHA DE MEMÓRIA INVISÍVEL DO DONALD!
OH, NÃO! MEUS PIORES TEMORES SE REALIZAM!
A MALHA TEMPORAL ESTÁ COMEÇANDO A ENTRAR EM COLAPSO!
O QUE SERÁ DO DONALD QUANDO ELA PARAR COMPLETAMENTE?

O QUE ESTÁ ACONTECENDO? ALGUMAS DESSAS PORTAS ESTÃO COMEÇANDO A DERRETER COMO SORVETE!

UGH! E UMA ESCURIDÃO ASSUSTADORA ESTÁ TRANSBORDANDO AO REDOR DE TUDO!

BRRR! AS PENAS DA PARTE DE TRÁS DO MEU PESCOÇO ESTÃO ERIÇADAS!

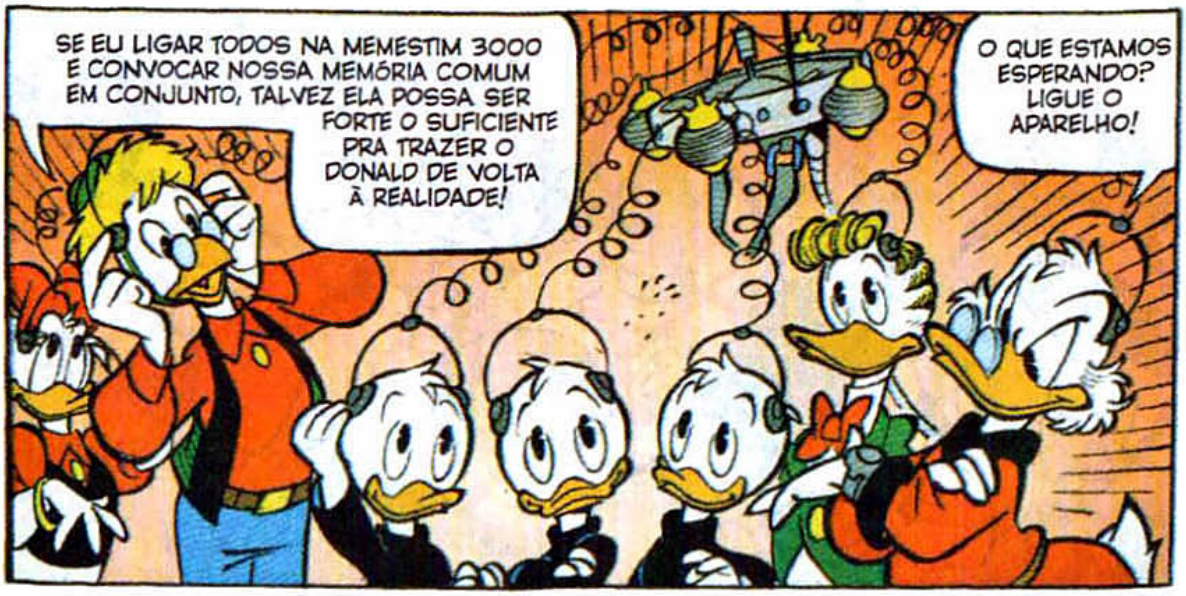

PRECISO PARAR DE BUSCAR A MEMÓRIA DE ALGUÉM QUE OFENDI! TENHO QUE SAIR DAQUI!

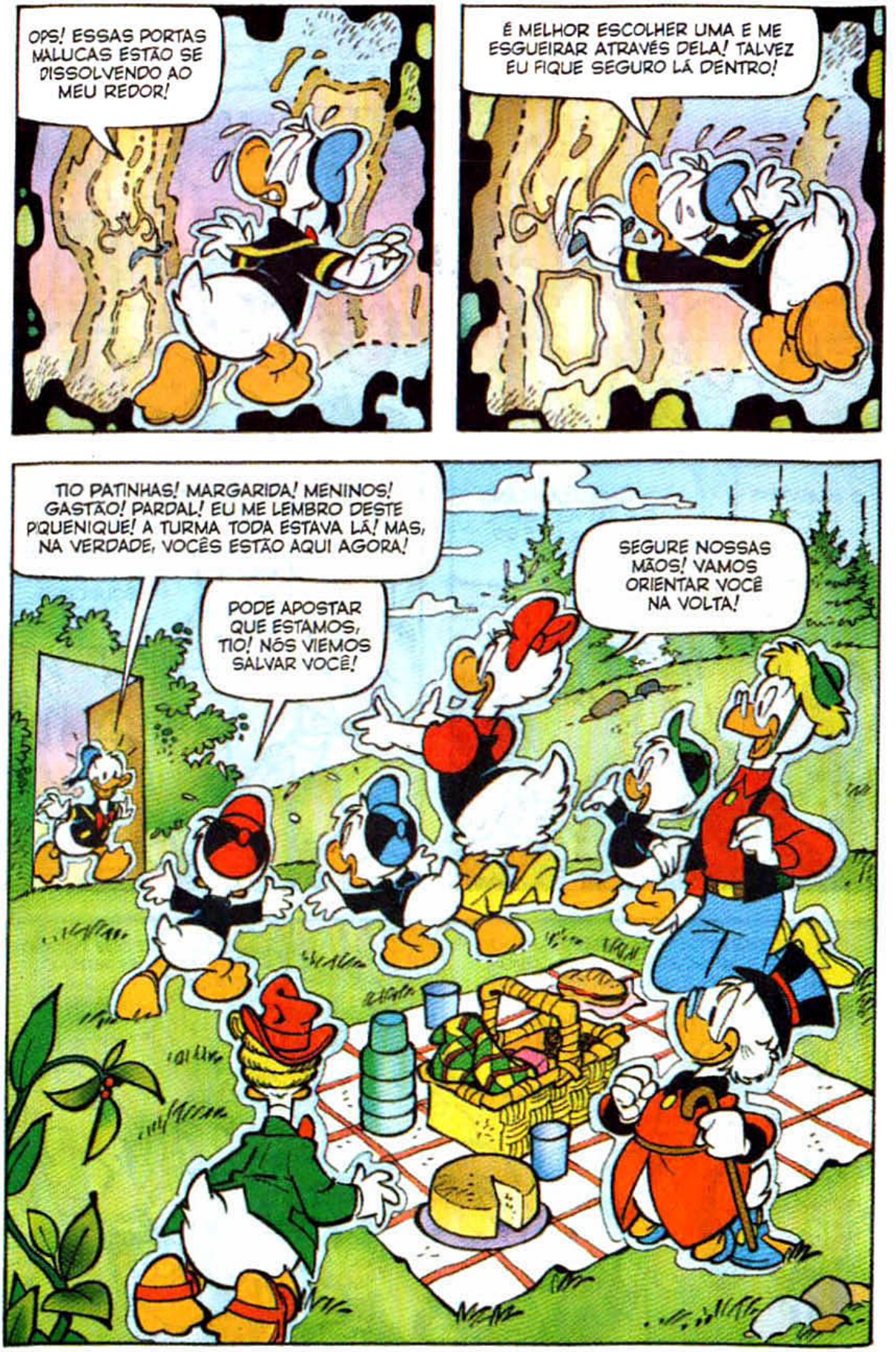

OH, CÉUS! É PIOR DO QUE EU ESPERAVA!
AS COISAS PARECEM DESANIMADORAS! O COLAPSO DA MALHA TEMPORAL ESTÁ SE ACELERANDO!
ISSO VAI LEVAR O DONALD COM ELA AO ZERO TOTAL! A MENOS QUE...
HÁ UMA TÊNUE ESPERANÇA DE SALVAR O RAPAZ! MAS NÃO POSSO FAZER TUDO SOZINHO!
POR QUE O PARDAL NÃO ME ARRANCA DESTE PESADELO?
SOCORRO! ALGUÉM! QUALQUER UM! SOCOOORRO!

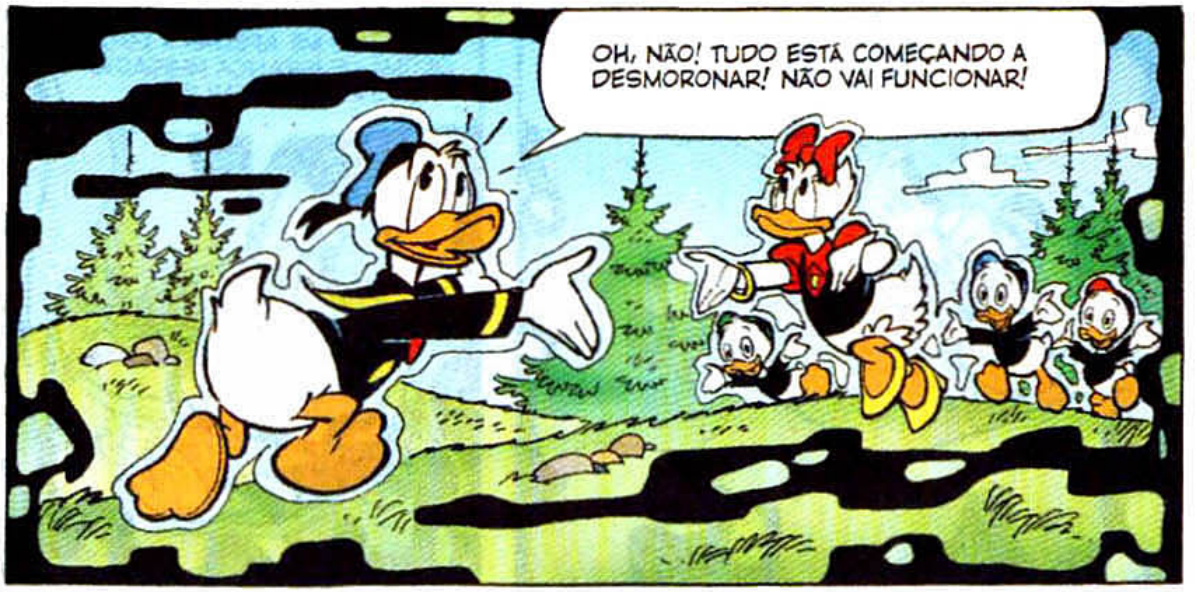
ESPERO QUE SEJA IMPORTANTE, PARDAL! EU ESTAVA NO MEIO DE UMA REUNIÃO DE NEGÓCIOS!
SEU APELO PARECEU TÃO DESESPERADO!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

O INVENTOR CONTA RAPIDAMENTE...
...E TENHO UM PLANO QUE TALVEZ POSSA SALVAR A PELE DO DONALD!

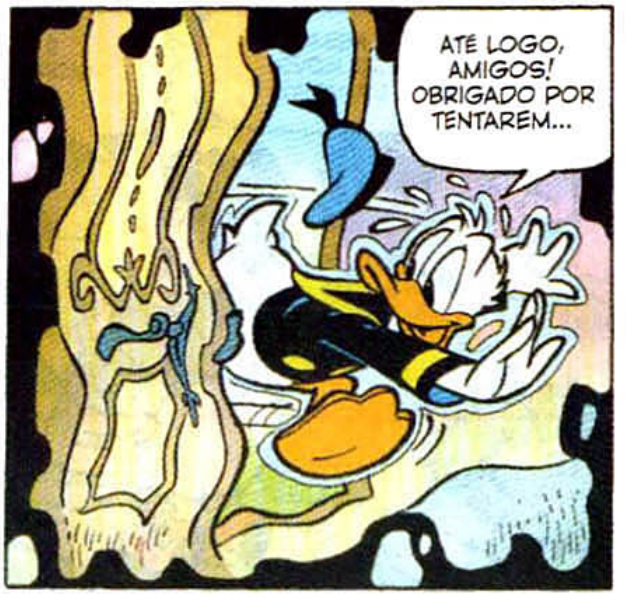
TODOS NÓS, INCLUINDO O DONALD, ESTÁVAMOS JUNTOS NUM PIQUENIQUE NO MEIO DO VERÃO, HÁ ALGUNS ANOS!
SIM! EU NUNCA ESQUECERIA ISSO!


SE EU LIGAR TODOS NA MEMESTIM 3000 E CONVOCAR NOSSA MEMÓRIA COMUM EM CONJUNTO, TALVEZ ELA POSSA SER FORTE O SUFICIENTE PRA TRAZER O DONALD DE VOLTA À REALIDADE!
O QUE ESTAMOS ESPERANDO? LIGUE O APARELHO!

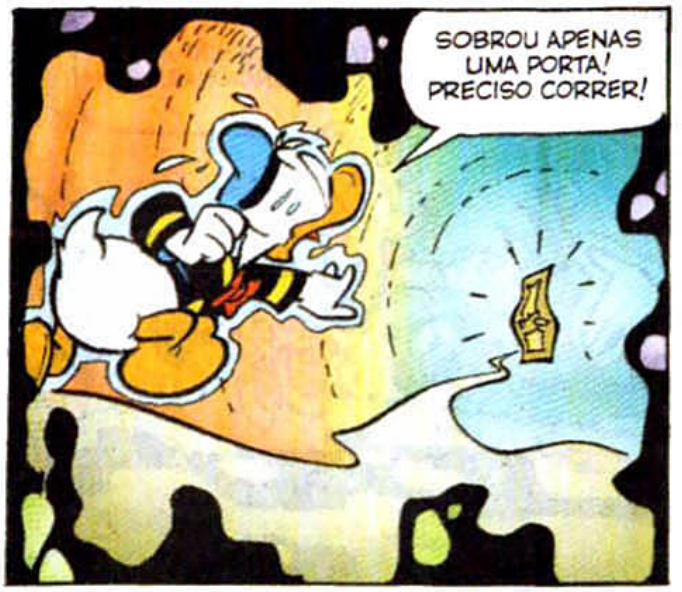

OPS! ESSAS PORTAS MALUCAS ESTÃO SE DISSOLVENDO AO MEU REDOR!
É MELHOR ESCOLHER UMA E ME ESGUEIRAR ATRAVÉS DELA! TALVEZ EU FIQUE SEGURO LÁ DENTRO!
TIO PATINHAS! MARGARIDA! MENINOS! GASTÃO! PARDAL! EU ME LEMBRO DESTE PIQUENIQUE! A TURMA TODA ESTAVA LÁ! MAS, NA VERDADE, VOCÊS ESTÃO AQUI AGORA!
PODE APOSTAR QUE ESTAMOS, TIO! NÓS VIEMOS SALVAR VOCÊ!
SEGURE NOSSAS MÃOS! VAMOS ORIENTAR VOCÊ NA VOLTA!


OH, NÃO! TUDO ESTÁ COMEÇANDO A DESMORONAR! NÃO VAI FUNCIONAR!

ESSA ESCURIDÃO CRESCENTE VAI ENGOLIR MEUS AMIGOS, ASSIM COMO EU! PRECISO ME AFASTAR PRA QUE ELES POSSAM SE SALVAR!


ATÉ LOGO, AMIGOS! OBRIGADO POR TENTAREM...

NÓS FALHAMOS!
ELE ESTÁ PERDIDO, COM CERTEZA!
CHUIF!


SOBROU APENAS UMA PORTA! PRECISO CORRER!

TALVEZ SE ME APEGAR A ESTA ÚLTIMA LEMBRANÇA PASSADA, EU POSSA FICAR BEM!

UAU! É AQUELA MEMÓRIA MAIS ANTIGA DE NOVO, NA FAZENDA DA VOVÓ!
É HORA DE COLHER OS MORANGOS, DONALD! VOCÊ PODE ME AJUDAR?

EU GOSTARIA, MAS NÃO POSSO!

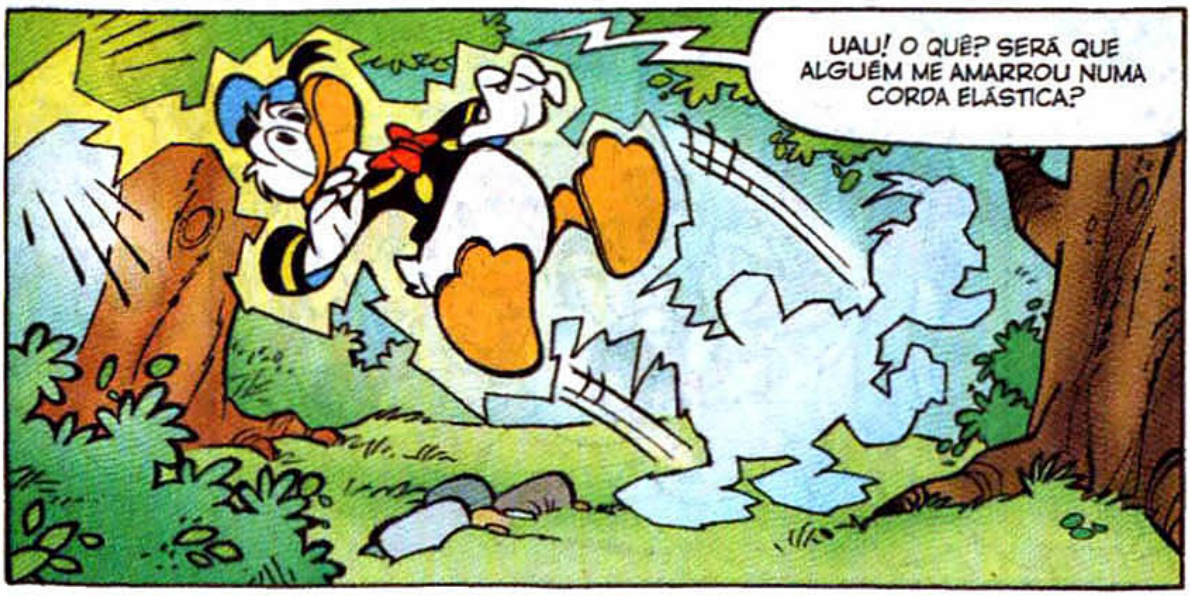
ESTOU COM DOR DE BARRIGA!
OPS! ESTOU MENTINDO...

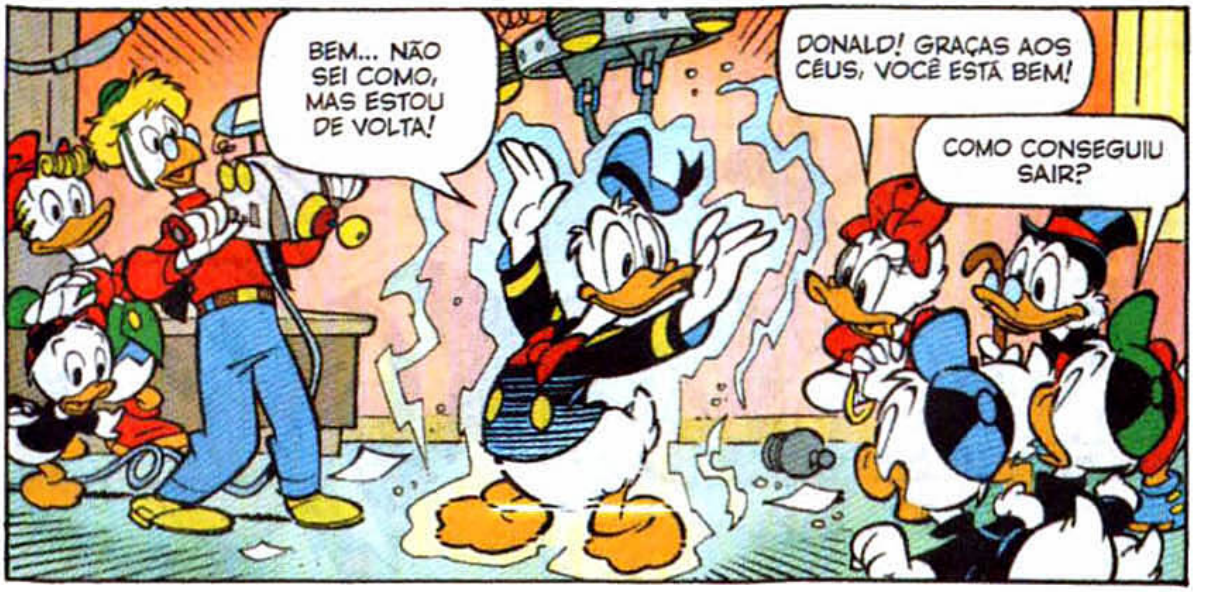
OH! OLHE PRA VOVÓ! NUNCA VI NINGUÉM TÃO TRISTE E DECEPCIONADA!

É ISSO AÍ! A LEMBRANÇA QUE EU TENHO PROCURADO!

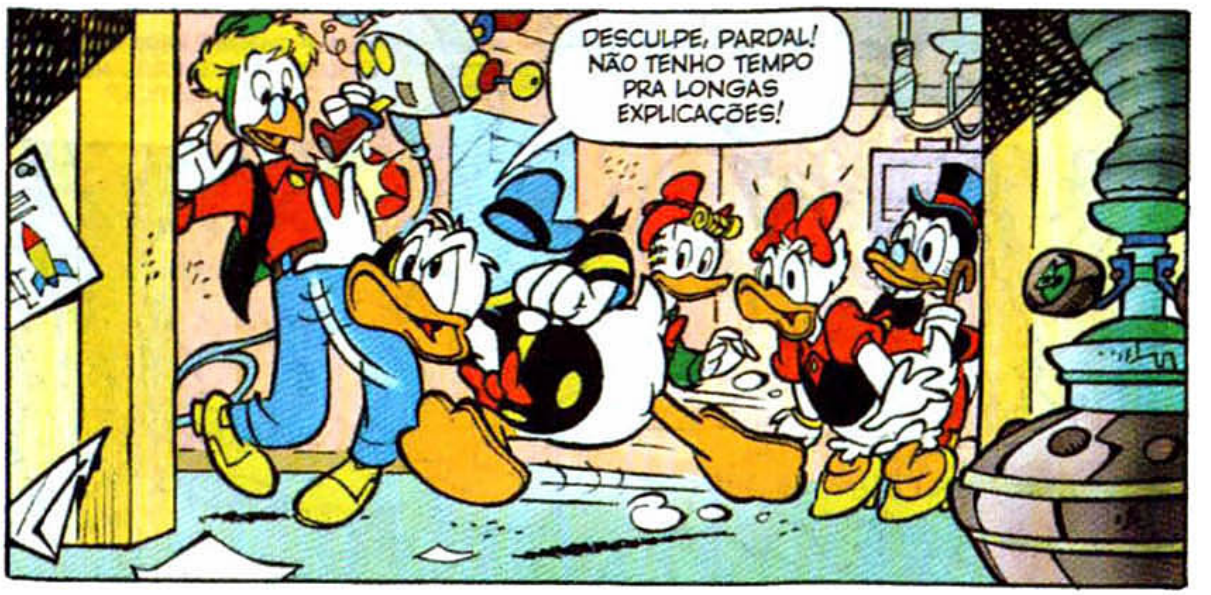
FERI OS SENTIMENTOS DA POBRE VOVÓ POR SER TÃO EGOÍSTA... E FUI CARREGANDO A CULPA NO SUBCONSCIENTE DESDE ENTÃO!

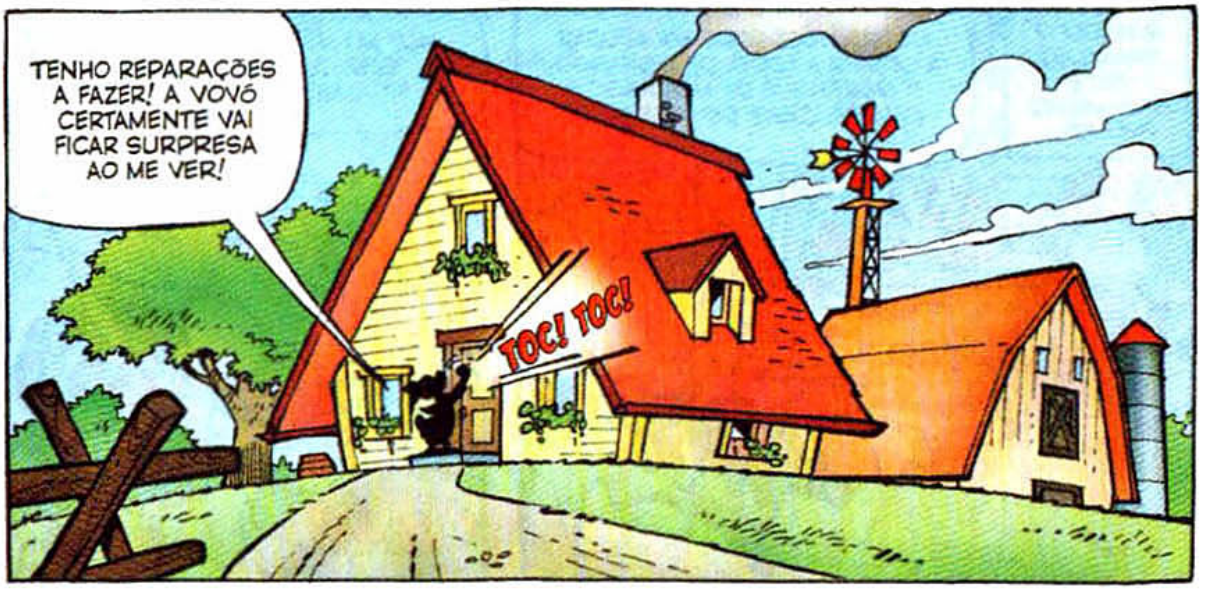
IDIOTA! QUE DESAGRADÁVEL EU FUI!

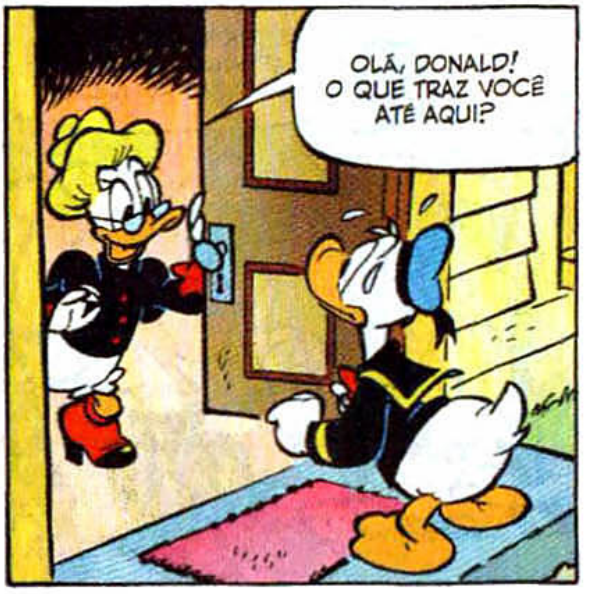

UAU! O QUÊ? SERÁ QUE ALGUÉM ME AMARROU NUMA CORDA ELÁSTICA?


BEM... NÃO SEI COMO, MAS ESTOU DE VOLTA!
DONALD! GRAÇAS AOS CÉUS, VOCÊ ESTÁ BEM!
COMO CONSEGUIU SAIR?

CLARO! VOCÊ DEVE TER RECUPERADO SUA MEMÓRIA PERDIDA! ISSO PAROU O COLAPSO DA MALHA TRANSDIMENSIONAL TEMPORAL E...


DESCULPE, PARDAL! NÃO TENHO TEMPO PRA LONGAS EXPLICAÇÕES!


TENHO REPARAÇÕES A FAZER! A VOVÓ CERTAMENTE VAI FICAR SURPRESA AO ME VER!
TOC! TOC!


OLÁ, DONALD! O QUE TRAZ VOCÊ ATÉ AQUI?

MINHA CONSCIÊNCIA CULPADA! A SENHORA SE IMPORTA SE EU ENTRAR?
CLARO QUE NÃO!

VOVÓ, É ALGO QUE EU QUERIA DIZER HÁ MUITO TEMPO, MAS NEM EU TINHA CONSCIÊNCIA DISSO!
POR FAVOR! NÃO FIQUE DE JOELHOS, QUERIDO! VOCÊ ESTÁ ME DEIXANDO NERVOSA!

FICAREI FELIZ EM AJUDAR A SENHORA NA SUA COLHEITA DE MORANGOS!
BONDADE SUA! PENSEI QUE NUNCA OUVIRIA UMA COISA DESSAS DE VOCÊ! VAMOS AO TRABALHO!

QUANDO O TRABALHO ESTÁ FINALMENTE PRONTO...
AGORA VOCÊ PODE ME AJUDAR A COMER A TORTA DE MORANGO, O MERENGUE DE MORANGO E CHEESECAKE DE MORANGO!

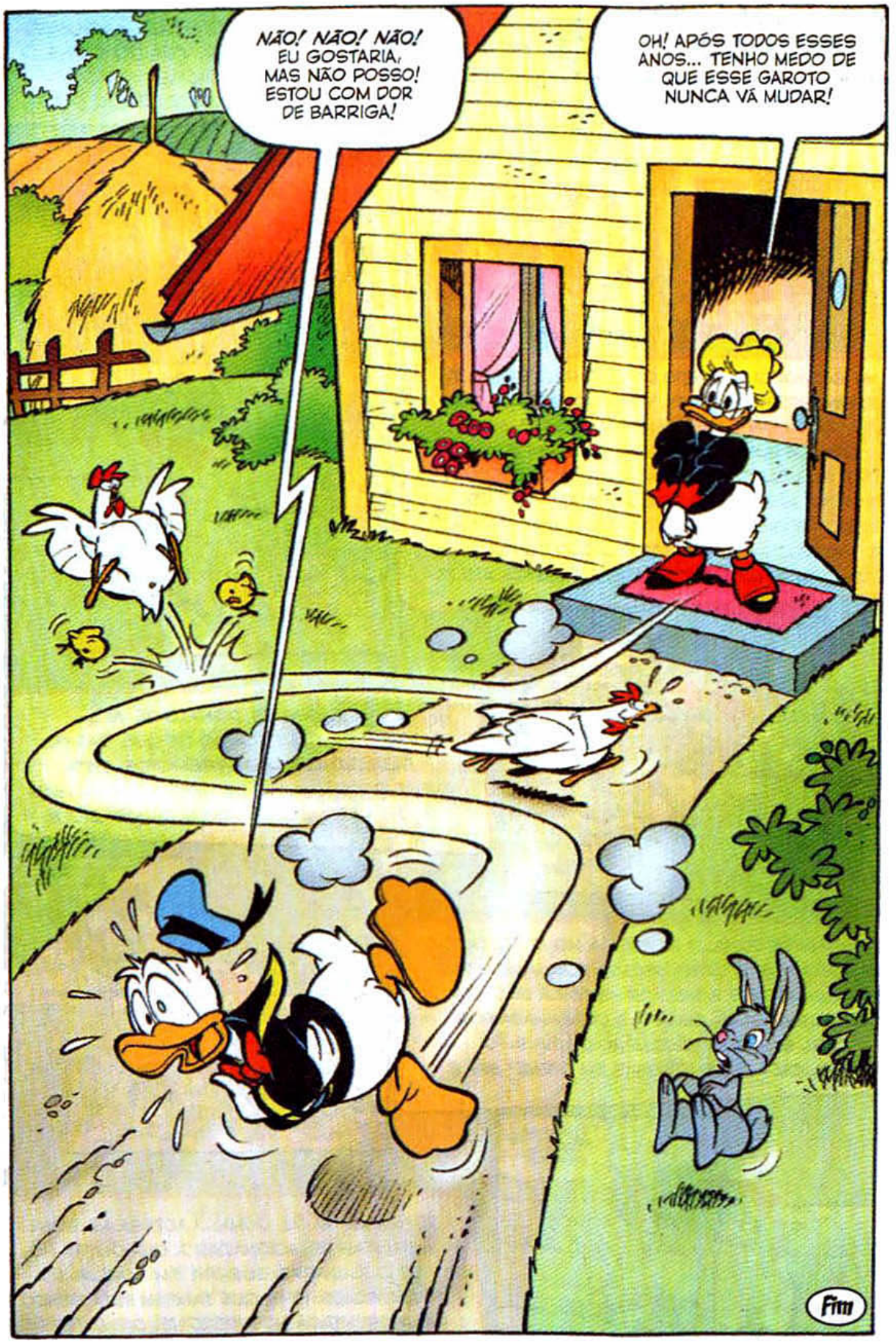
IAU! EU ME SINTO MUITO MELHOR! SEM CULPA... FINALMENTE!

MEU NERVOSISMO SE FOI E VOU DORMIR COMO UM BEBÊ ESTA NOITE!
BEM, ANTES QUE VOCÊ SE VÁ, PODERIA ME DAR UMA MÃO PRA LAVAR MEUS TAPETES?

HÃ?
E, PENSANDO NISSO, O TELHADO PRECISA DE ALGUNS REPAROS!

E EU FICAREI FELIZ SE TIVER AJUDA PRA FAZER CONSERVAS DESSAS FRUTAS! NÓS VAMOS FAZER GELEIA E GELATINA!

GASP!
AH, SIM! MAIS UMA COISA... VOCÊ PODE...


NÃO! NÃO! NÃO! EU GOSTARIA, MAS NÃO POSSO! ESTOU COM DOR DE BARRIGA!
OH! APÓS TODOS ESSES ANOS... TENHO MEDO DE QUE ESSE GAROTO NUNCA VÁ MUDAR!
Fim

EM ALGUM LUGAR DO PASSADO...

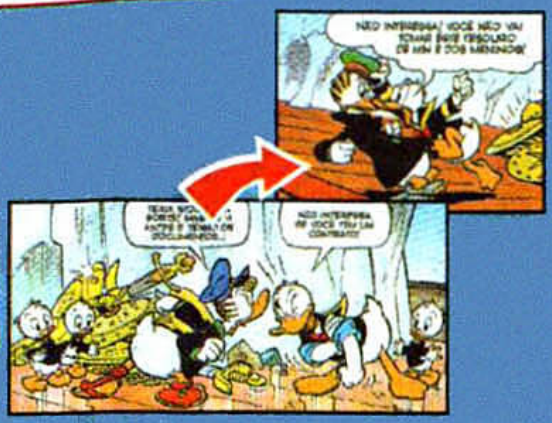
NA ESPETACULAR HQ QUE VOCÊ ACABOU DE CONFERIR, ALGUMAS PASSAGENS DA VIDA DO DONALD SÃO APRESENTADAS. VAMOS ENTENDER A IMPORTÂNCIA DELAS...

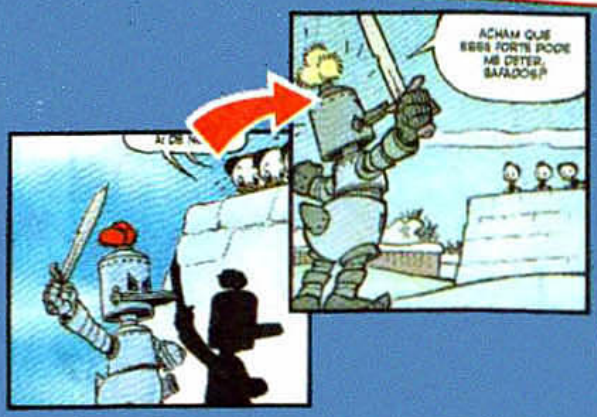
# A ORIGEM

NA PÁGINA 13, QUANDO DONALD RECORDA SUA JUVENTUDE NO SÍTIO DA VOVÓ DONALDA, É FEITA UMA IMPORTANTE REFERÊNCIA AO CURTA-METRAGEM DE JUNHO DE 1934, *A GALINHA SÁBIA (THE WISE LITTLE HEN)*, NO QUAL ACONTECEU A PRIMEIRA APARIÇÃO DO PATO DONALD. EM SETEMBRO DO MESMO ANO, TED OSBORNE E AL TALIAFERRO PRODUZIRIAM A QUADRINIZAÇÃO DO CURTA, A QUAL VOCÊ PODERÁ CONFERIR EM *DISNEY BIG 11*.

NA PÁGINA 15, DONALD SE VÊ NO MEIO DA CLÁSSICA HQ DE CARL BARKS, *FABRICANTES DE TERREMOTOS*. ESTA AVENTURA, DE MARÇO DE 1956, VOCÊ TAMBÉM PODERÁ LER (OU RELER) EM *DISNEY BIG 11*.

NA PÁGINA 18, DONALD REVISITA A HQ O *FELIZARDO DO POLO NORTE*, CONSIDERADA POR MUITOS FÃS E PESQUISADORES A MELHOR HISTÓRIA DE DONALD VERSUS GASTÃO. ESCRITA E DESENHADA POR CARL BARKS EM DEZEMBRO DE 1949, FOI REPUBLICADA RECENTEMENTE EM *DISNEY BIG 8*.

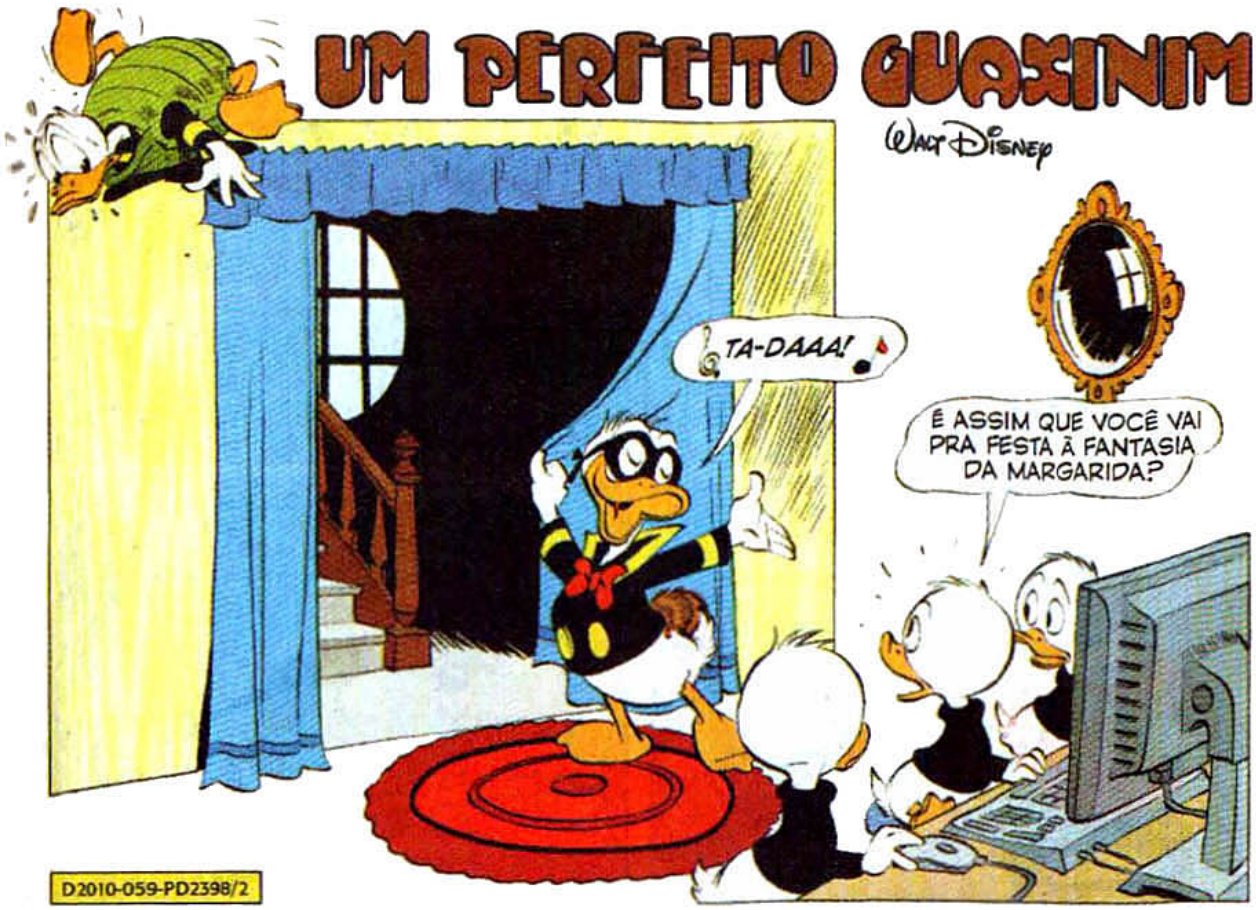




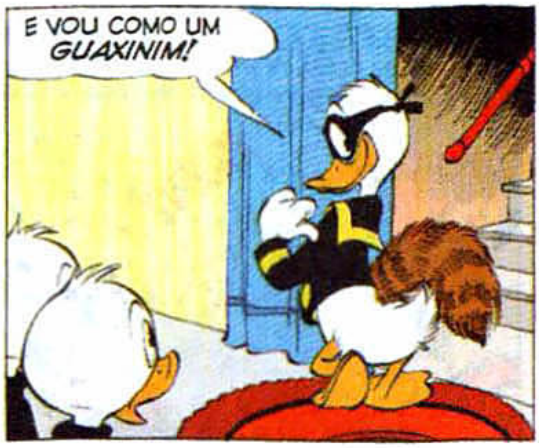

E, NA PÁGINA 23, DONALD ACESSA AS SUAS MEMÓRIAS RELACIONADAS A UMA OUTRA HQ DE CARL BARKS, *GUERRA EM FAMÍLIA*, DE FEVEREIRO DE 1944, QUE TAMBÉM ESTÁ SENDO REAPRESENTADA NO IMPERDÍVEL *DISNEY BIG 11*.

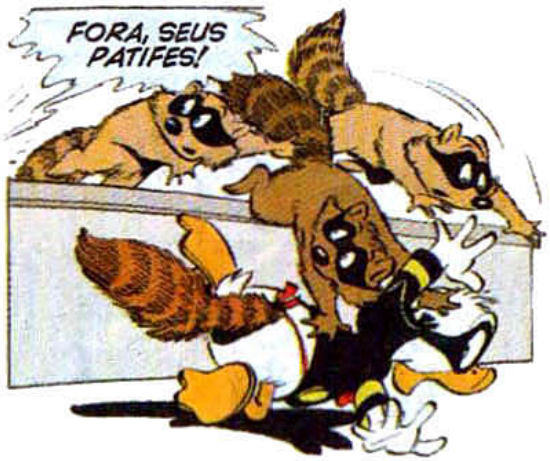
# UM PERFEITO GUAXINIM

Walt Disney




D2010-059-PD2398/2





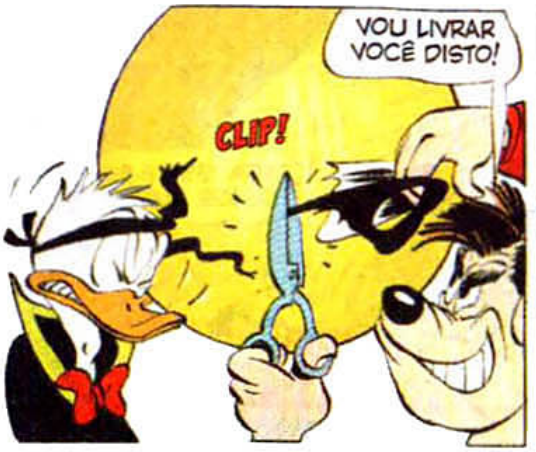

Roteiro e Desenhos: DAAN JIPPES • Tradução e Letras: LUA AZUL

MAS, ANTES, VOU DAR UMA LIÇÃO NUM DE VOCÊS!
NUNCA PEGUEI UM GUAXINIM TÃO NOJENTO QUANTO VOCÊ... SEU BANDIDO!
SEM GRACINHAS, SILVA!
SOU EU, SEU VIZINHO, DONALD!
SILVA
ESTOU COMEMORANDO A SEMANA "SEJA GENTIL COM OS ANIMAIS"!
É VOCÊ MESMO!
E POR QUE EU ESTARIA NUM CLIMA FESTIVO?
PLAFT!
GUAXININS ARRANHAM MINHAS ÁRVORES PRA ALCANÇAR A PIPA DOS SEUS MENINOS, LÁ EM CIMA!
QUANDO DESCOBREM QUE NÃO É COMESTÍVEL, DESCONTAM A FRUSTRAÇÃO NO MEU LIXO!
VOU... HÃ... TENTAR FALAR COM OS GUAXININS NA FESTA!

DEIXE DE CONVERSA FIADA, PATO! E TRATE DE...
...REMOVER A PIPA!
VUPT!
FAÇA ISSO E ESTAMOS QUITES!
VUP!
TUNG!
VUP!
BLAM!
MEU LIXO! ESTÁ PIOR DO QUE ANTES!
POSSO PARECER UM GUAXINIM, SILVA, MAS...

...NÃO SIGNIFICA QUE EU SEJA ÁGIL COMO UM!
VOCÊ ESTÁ CERTO!

ENTÃO POR QUE FINGIR, NÉ?


VOU LIVRAR VOCÊ DISTO!
CLIP!

MAS VOCÊ AINDA TEM QUE TIRAR A PIPA DALI!
AIAI! COMO POSSO IR À FESTA AGORA?

ASSIM, DONALD VAI ATRÁS DE UMA NOVA FANTASIA...
NÃO!
NÃO!
NADA!

AHÃ! ISSO PODE SERVIR!

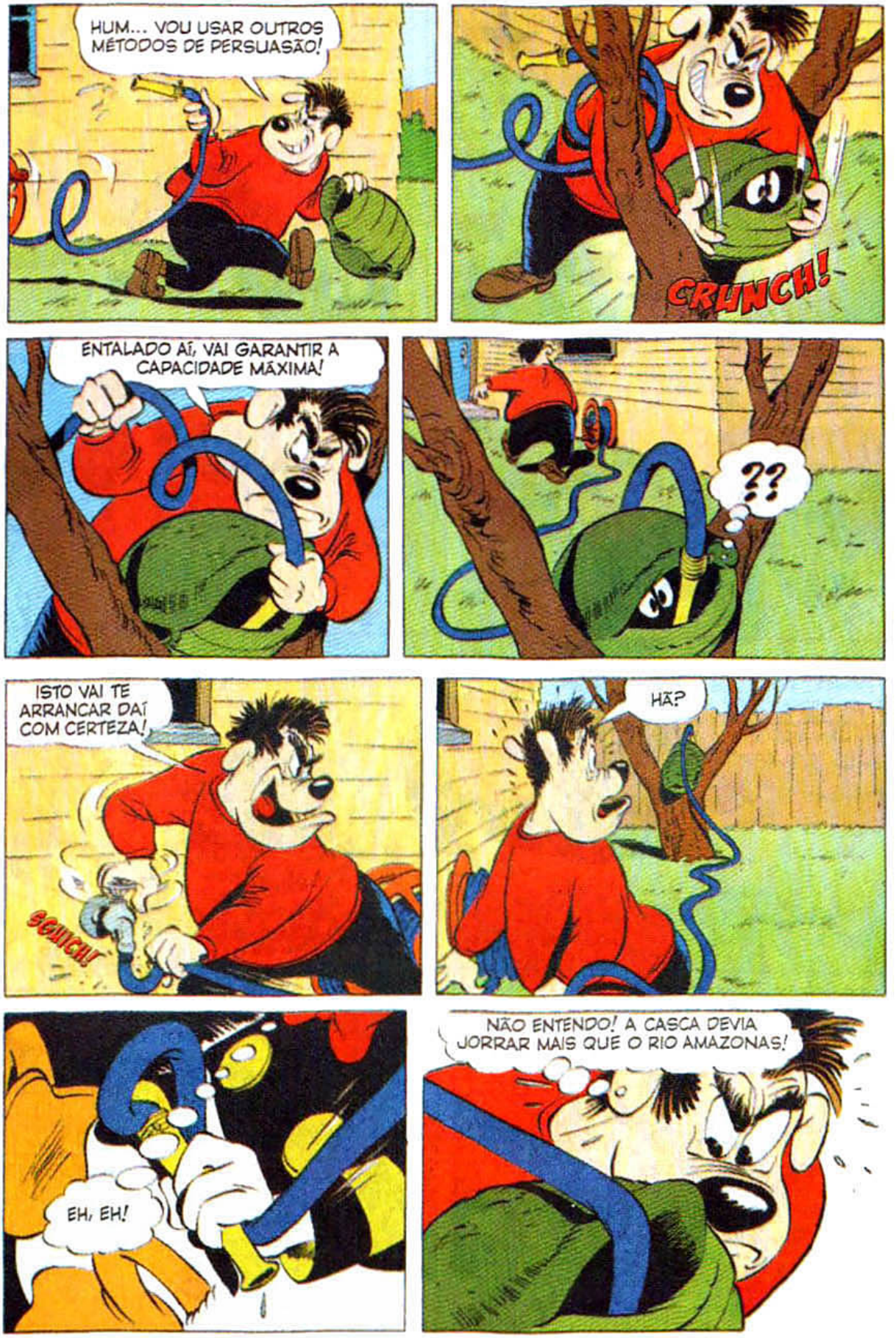
...E SILVA PENSA EM SEU DILEMA COM O LIXO!
ESTOU FARTO DE LIMPAR O LIXO DO MEU CAMINHO TODA HORA!

SILVA
EU PODIA DEIXAR AS LATAS NA CALÇADA!

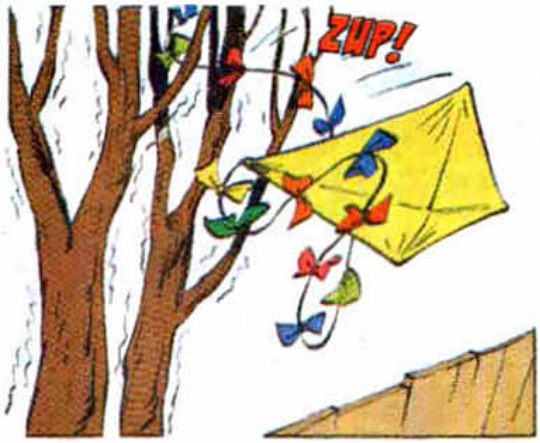
O LIXEIRO VAI PASSAR LOGO MESMO!
UÉ! VAI DE TARTARUGA AGORA, TIO?
O QUE ACONTECEU COM O GUAXINIM?
TOC! TOC!
MUDANÇA DE PLANOS! NESTE TRAJE, EU ME SINTO MAIS PROTEGIDO...
...DA IRA DO SILVA, ISSO SIM! FELIZMENTE NADA À VISTA!
DONALD
SILVA
PASSADO ESSE OBSTÁCULO, NÃO HÁ NADA QUE...
CLANG!
SILVA
O QUE É ISSO? A VOLTA DO GUAXINIM?
AH! DUBLÊ DE TARTARUGA!
CLIP!
HEIN?

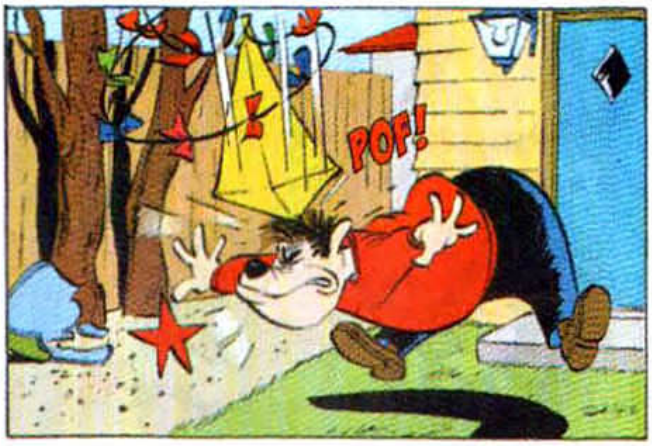
VUPT!
VUPT!
VUPT!
VUPT!
VUPT!
VUPT!
ESTÁ TENTANDO VARRER O CHÃO OU VIRAR UMA LEBRE?
VOU MOSTRAR COMO DEIXAR DE SER UM ESTORVO!
ZIP!
AONDE ELE FOI?
IAU!
NHAC!
CHAC!
CHAC!
CHAC!
VOU TIRAR VOCÊ DAÍ... COMO MOEDA DE UM COFRINHO!
DEVE SER TÃO FÁCIL QUANTO ARRANCAR UM CARAMUJO DA CONCHA!
VUP!
VUP!
UIIII!
CHUT!

ACHO QUE VOCÊ PRECISA SER AMACIADO PRIMEIRO!
PAF!
POF!
PIF!
GRRR! É UM INQUILINO MAL-HUMORADO REQUER MEDIDAS DRÁSTICAS!
PUF! PUF!
TALVEZ UM POUCO DE AGITO FAÇA VOCÊ SAIR!
SIL
CASCALHO
GOSTA DE PARQUE DE DIVERSÕES?
PAF!
ENTÃO DEVE AMAR UM CARROSSEL!
AAII!
RA-TÁ-TÁ-TÁ!
ESSA TARTARUGA É PIOR DO QUE UM CÃO DO INFERNO!


HUM... VOU USAR OUTROS MÉTODOS DE PERSUASÃO!
CRUNCH!
ENTALADO AÍ, VAI GARANTIR A CAPACIDADE MÁXIMA!
??
ISTO VAI TE ARRANCAR DAÍ COM CERTEZA!
SCUICH!
HÃ?
EH, EH!
NÃO ENTENDO! A CASCA DEVIA JORRAR MAIS QUE O RIO AMAZONAS!

O QUE...
TCHÁÁÁ!
VOCÊ VAI SE MOLHAR INTEIRO!
COM MIL...
CACHOEIRAS!
CHUÁÁÁÁ!
PRECISO PARAR COM ESTA INUNDAÇÃO!
NÃO SEI COMO MEU TIRO SAIU PELA CULATRA, MAS...
VRUM!
...ISTO ME DEIXOU A PONTO DE...
...BALA! VOU RESOLVER ESTE PROBLEMA JÁ!
CRÁS!
STRIKE!


ZUP!


POF!

BEM, O SILVA TIROU A PIPA DA ÁRVORE! ENTÃO ESTAMOS QUITES!
PIU!
PIU!

MAS COMO POSSO IR À FESTA DA MARGARIDA? A FANTASIA DE TARTARUGA JÁ ERA E O ESTADO EM QUE ESTOU...
HÃ... TIO DONALD...

...VOCÊ PODERIA... BZZ... BZZ...

ASSIM, NA FESTA...
BEM, AQUI TEMOS O NOSSO VENCEDOR!

DONALD, ADOREI SEU TRAJE SUTIL E DISCRETO DE GUAXINIM!
VIVA!
Fim

# ABRINDO O BICO

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, RESPONSÁVEL TAMBÉM PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

**ESCREVA PARA:** ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

E, para coroar a coleção, o volume final trará *Teatro Disney*, um conjunto de HQs, produzidas entre 1965 e 1966 por mestres como Paul Murry e Tony Strobl, que parodiam famosos romances e lendas.

**Parabéns pelo ótimo DISNEY GIGANTE, com formato que valoriza o traço dos artistas e excelente seleção de histórias. Minha sugestão é que, em futuras edições, vocês publiquem aventuras dinamarquesas, para que possamos apreciar também esse estilo de desenho.**

**Denis M. Rodrigues**
**Itajubá – MG**

Valeu, Denis! Aproveitando este período tão especial para as HQs Disney no Brasil, lembramos que está chegando às bancas uma das melhores séries em quadrinhos de todos os tempos: PATETA FAZ HISTÓRIA. Criada na década de 1970, ela mostra o Pateta no papel de grandes personalidades, sempre com muito bom humor e ótimas piadas. São 20 volumes, com periodicidade semanal e o mesmo formato de CLÁSSICOS DA LITERATURA DISNEY. Pela primeira vez os leitores brasileiros terão a oportunidade de conhecer todas as aventuras da série, muitas inéditas por aqui.

**Saudações fraternas. Por favor, me informem em qual gibi foi publicada a história *Ferrovia na Insetolândia*. Recebam desde já meus agradecimentos.**

**José A. Barbosa**
**Por e-mail**

Pois não, José! Essa HQ é de fevereiro de 1959. Estrelada pelo Grilo Falante, foi publicada pela última vez no Brasil no número 217 de ALMANAQUE DISNEY (1989). Abraços.

**Queria ver publicada novamente uma HQ que li há alguns anos. Trata-se de *O Velo de Ouro*, do Tio Patinhas, escrita por Carl Barks. Sugiro que seja incluída em DISNEY BIG, publicação que tenho acompanhado.**

**Flávia Yano**
**Por e-mail**

Sua boa sugestão está anotada, Flávia.

**Queria dar os parabéns pela minissérie DISNEY GOL. O formato dela ficou sensacional e ainda tem o mérito da excelente seleção de histórias. Adorei *O Campeonato Mundial Desaparecido* (volume 2), mas acho que a melhor edição é a terceira, com Superpato, *Zé nos States* (uma das raras HQs nacionais com mais de 70 páginas) e Mickey e Donald em suas versões kids. Uma edição épica e inesquecível. A linha cresceu, as revistas melhoraram e os fãs só têm o que comemorar!**

**Thiago Machuca**
**Por e-mail**

E vem muito mais por aí, Thiago. Nos próximos meses, teremos edições especiais com Morcego Vermelho, Indiana Pateta (nesta finalmente publicaremos a primeira aparição do herói) e Escoteiros Mirins.

**Gostaria de saber se vocês têm planos de republicar As Obras Completas de Carl Barks. Pensem em milhares de fãs da Disney que, assim como eu, perderam o bonde da história quando vocês tiveram a brilhante ideia de lançar essa obra. Em caso de dúvida, façam uma prospecção de mercado e verão que existe demanda. Abraço!**

**Francisco C. Rocha Gomes**
**Rio de Janeiro – RJ**

Essa coleção é mesmo sensacional, Francisco. Mas, como a publicação dela é relativamente recente, ao menos por enquanto não há planos de relançamento.

WWW.AGIBITECA.COM.BR

EDITORA Abril
**Fundador:** VICTOR CIVITA
(1907-1990)
**Editor:** Roberto Civita
**Presidente Executivo:** Jairo Mendes Leal
**Conselho Editorial:** Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita
**Diretor de Assinaturas:** Fernando Costa
**Diretor Digital:** Manoel Lemos
**Diretor Financeiro e Administrativo:** Fábio d'Avila Carvalho
**Diretora Geral de Publicidade:** Thaís Chede Soares
**Diretor Geral de Publicidade Adjunto:** Rogerio Gabriel Comprido
**Diretora de Recursos Humanos:** Paula Traldi
**Diretor de Serviços Editoriais:** Alfredo Ogawa

**Diretora Superintendente:** Claudia Giudice
**Diretor de Núcleo:** Dimas Mietto

PATO DONALD
SETEMBRO DE 2011

**Diretor de Redação:** Sérgio Figueiredo

**Editora especial:** Mônica Pina **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Auxiliar Administrativo:** Carolina Garofalo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

**SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial:** Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Pesquisa e Inteligência de Mercado:** Andrea Costa **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

**PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores:** Marcia Sofer, Mariane Ortiz, Robson Monte **Executivos de Negócio:** Ana Paula Teixeira, Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Cidinha Castro, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hausenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Karine Thomaz, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** Virginia Any **Gerente de Estratégia Comercial:** Alexandra Mendonça **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Fadula, Elaine Collaço, Fabiola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simões **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Ricardo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Alize Cunha, Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Celia Pyramo, Cleo Cães, Daniel Empinotti, Henri Marques, Ítalo Raimundo, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Rodrigo Scolaro, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado **Segmentos Dedicados Gerente:** Ana Paula Moreno **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Patrícia Cherri, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho **Segmento Casa Gerente:** Marília Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Juliana Sales, Lucia Lopes, Maria Veloso, Pricilla Cordoba **Segmento Automotivo e Esportes:** Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Maurício Ortiz, Rodolfo Tamer **Segmento Moda:** Nanci Garcia **Executivas de Negócios:** Fernanda Melo, Michele Brito, Vanda Fernandes **Segmento Turismo:** Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora:** Sandra Sampaio **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Marketing:** Tiago Afonso **Gerente de Publicações:** Pedro Londen **Analistas de Marketing:** Bruno Scuravelli, Carolina Padilha, Flávia Merlo, Priscila Orenstein **Estagiário:** Kauê Luiz Santin **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Licenciamento:** Vanessa Weltman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Victor Zockun **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Suzli Souza **ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente:** Clayton Dick **Recursos Humanos: Consultora:** Paula Traldi

**PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL:** Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

**PATO DONALD nº 2398** (ISSN 0104-2092) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATO DONALD** não admite publicidade redacional. © 2011 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. **Redação e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. **Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior:** www.publiabril.com.br

**IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.**
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

**Presidente do Conselho de Administração:** Roberto Civita
**Presidente Executivo:** Giancarlo Civita
**Vice-Presidentes:** Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara
**www.abril.com.br**

Abril

# FALE CONOSCO!

**E-mail:**
disney.abril@atleitor.com.br

**Sites:**
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

**Telefones:**
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

**Cartas:**
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

**Fax:** (0__11) 3037-4124

**Edições anteriores**
Venda em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Algumas edições também podem ser adquiridas em www.lojaabril.com.br

## ASSINATURAS

**Para assinar o pacote de revistas em quadrinhos Disney**

**www.assineabril.com.br**
Grande São Paulo:
**(0__11) 3347-2121**
Demais localidades:
**0800-775-2828**

**Serviço ao Assinante**
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

**www.abrilsac.com.br**
Grande São Paulo:
**(0__11) 5087-2112**
Demais localidades:
**0800-775-2112**

Coleção Disney

# PATETA FAZ HISTÓRIA

## A coleção COMPLETA pela primeira vez no Brasil!

©Disney

**Só R$ 9,95 cada**

**Com o volume 1, GRÁTIS o volume 2!**

## Todos os episódios desta aclamada série de quadrinhos reunidos em uma só coleção

20 volumes com as sensacionais paródias biográficas de DA VINCI, COLOMBO, STRAUSS, ISAAC NEWTON, GALILEU, BEETHOVEN, ARQUIMEDES e muitas outras personalidades da HISTÓRIA e da FICÇÃO!

- 14 HISTÓRIAS INÉDITAS!
- TODOS OS 38 EPISÓDIOS PRODUZIDOS!
- TEXTOS INFORMATIVOS E EXPLICATIVOS!

**Toda sexta nas bancas!**
www.abriljovem.com.br

EDITORA Abril

Família apresenta:

SUPER BANCO IMOBILIÁRIO

Você vai mostrar que é bom nos negócios.
E quem sabe assim não convence seu pai
a aumentar sua mesada?

Esqueça as notas de dinheiro.
O clássico jogo de tabuleiro agora com cartão de crédito!
SUPER BANCO IMOBILIÁRIO
vivo
NIVEA

Imagem meramente ilustrativa.

SUPER BANCO IMOBILIÁRIO DA ESTRELA.

Divertido como sempre,
agora ainda mais moderno.

ESTRELA®